

Beynaud de la Ferrière
10. Avenue d'Anvers
N I C E ; (A.M.)
France .

231

I4° Aguador, Año IX del Acuario

Querido Hermano,
P A X ...

Tengo su carta del 8° Aguador. Muchos interesantes comentarios, pero no tengo el tiempo de quedar me sobre otras significaciones.

Tan poco no contestaré al Hermano Telesfero Linares, le pido a Ud. que me disculpe en frente de este Hermano, por no tener tiempo hoy y sin nada de especial que decir le, soy con trabajo por encima de la cabeza!

Aquí va la dirección que me pide:

Miás Pearl Nagel.

Box. S- 1394.

G.P.O. PERTH.

West Australia

Gracia para su comunicación-copia al Gr.; Com.: de la Gr.:
Log.: del Or.: de Caracas.

La Hermana Luisa siente mucho pero no tiene más el Libro Mas.: y solamente lo manuscrito en francés, ha escrito al Hermano Campano y me ha enviado la copia también, pero parece que no conteste el, entonces la Hermana propone de enviar a vosotros el texto de su posesión, lo que yo le pide hacer urgentemente ahora en una carta que yo le he escrito ayer.

Naturalmente yo quiere ver siempre las traducción antes que se publican algo.

Dije me algo al respecto de esta literatura primaria en un folleto que había enviado al Hermano Homero. La tiene Ud. ahora, es ya traducido, es vosotros en Bogotá también que va editar esta. No olvide enviar me la en completa como todo a cada vez por favor.

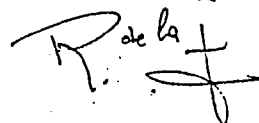
Piense Ud. que los traductores va tener el tiempo de hacer el trabajo antes del Congreso!

Hay que avisar los demás centros quien habien vendido ya mis libros de la nueva impresión de estos. Por mi parte he notificado el caso para que los Consejo quien había ya editado como alvador, Peru, etc... que la edición de ellos no tienda más valor después nuestra nueva edición y que por tal motivo sería mejor que trate de terminar las copias de las ediciones precedentes. No le parece. Yo dije eso para que estos Consejo no pierden dinero y también para que no hay más de mis escritos con errores después. Sería tiempo que mis Libros sean correctamente editado porque va servir de bases para los estudios que de todas partes debrian ser misma.

De aquí va una otra crítica mía, que ya he escrito al Hermano Mayor y que tenemos que vigilar sobre una mejor administración central. En Caracas es nuestra Sede principal y no es permitido que ellos no puedan hay veces contestar a la gentes quien escriban o jefe de sectores quien pidan instrucciones. Es tiempo también que se organice en Caracas un verdadero servicio de secretariado regular con 4 o 5 personas trabajando únicamente eso con establecer archivos realmente y libros por ejemplos con todas direcciones cambiando para que no ocurra más faltas y pérdida de tiempo en describir donde no existen más centros acuarianos. Además deben en Caracas tener un Gran Libro con todos los nombres de cada personas perteneciendo de cualquiera manera a la G.F.U. En fin un Servicio Administrativo efectivamente existente y en función permanente. Me entiende?

Más nada para hoy, siempre unido espiritualmente:

Bendición,



Raynaud de la Ferrière
10. Avenue d'Anvers
NICE. (A.M.)
France

16^a Aguador, Año IX del Acuario

Hermana Espiritual,

P A X ...

Bien recibido su carta del 7^a Aguador con su contenido :

gracia.

No importa sabe, que Ud. tiene el cargo de eso o de esta, la razon es que neesite titulos para los asuntos administrativa y clara que hay que respetar estos titulos o carga, pero no se puede olvidar que son cosas humanas sin importancia verdadera. Nuestra Institucion es el simbolo del Servicio Impersonal y no importa los que son presidente de un grupo o los otros quien no tiene titulo alguno en este grupo. Cada uno debe colaborar con los demas y no es porque uno seria con la carga de tesoreria que los demas no tiene derecho de coperar para hacer entrar fondos en la Mision. No solamente el derecho pero es un deber de cualquiera ayudar a los otros y cuando uno es secretaria no quiere decir que los demas no puede participar al trabajo tambien. Los titulos es solamente para tener un responsable de esta carga, por los demas deban tambien colaborar a esta carga. Parece que todavia los Hermanos en varios secciones no han entendido el verdadero labor que hay que cumplir y se quede con un titulo (que muchas veces cumple completamente de todos modos) y basta con eso. No es asi, sino que se quede numerosas cosas en que trabajar. La Mision no es una reunion de vez en cuando sino que hay que buscar cada vez nuevas actividades con la prensa, con la radio organizar tambien servicio

de venta para la literatura (Propositos Psicologicos cada mez., los libros del Maestro de los cuales hay 7 de la serie de los grandes Mensajes, etc...) Administrar mejor los contactos no solamente con escribir mensualmente en Caracas para notificar las actividades del sector, sino tambien relacionar con otras organizaciones para por fin lograr realmente en una GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL.

La parte mistica es muy bien pero hay que tener cuidado de no dar la impresion que Acuario es una nueva secta religiosa ! No somos nada de religiosa sino una Institucion cultural para la educacion de los humanos y eso sobre el plano religioso como cientifico, artistico, deportivo, etc.. Es mucho lo que tenemos que hacer y si los hermanos de cada sector y cualquiera miembro en cualquiera posicion no ayuda ala Causa, nunca se podra lograr el establecimiento de los nuevos principios quien deban animar a la Humanidad. No hay limites en nuestra Obra, cualquiera encuentre su puesto pero es la culpa muchas veces de los propios miembros de la Orden quien hacen que la gente no quiere venir al acuario o que nuestra Mision encuentre criticas o enemigos. Cuidado Hermana y trate de enseñar eso a los demas: la Verdad.

Esperando su verdadera devocion a la Causa con comprension y veneracion a la pureza de sentimientos, le dije buen coraje y adelante.

Bendicion,

R de la Ferrière

Landau de la Ferrière
Avenue d'Anvers
I C E . (A.M.)
France

233

17° Aguador, Año IX del Acuario

Querido Hermano,
P A X ...

Bien recibido su primera carta con el "contenido" por el cual lo dice gracia. Hoy la correspondencia suya del 14° de este signo con las fotos: muy bien, en cuando a la 5 y 6 de Panama, la Hermana Angelica Icaza ya se habie envéado con un material interesante.

Pasere enseguido al trabajo de traducion del Mensaje III. -Todo me parece corecta hasta al final de la pagina -3- donde la frase del original dice:

Il est plus logique d'admettre qu'une VOLONTE CONSCIENTE préside a ces changements avec la constante amelioration.

Me parece mas corecte entonces decir:

preside estos cambios ~~estos cambios~~ con un constante mejoramiento.

O tambien decir: estos cambios en un mejoramiento constante. Pero no se trate de - un mejoramiento consciente.

Trate de entender por favor que es un mejoramiento sucesivo y ascendente y no un mejoramiento con la consciencia.

En la pagina de la TERCERA parte (al paragrafo antes el ultimo encuentre una cosa que no soy segur y es asi en el original frances.

"El hombre que cambio de cuerpo y de semblante" para "L'homme qui a changé de corps et de visage". -La Opra del Comandante Max Taillefer se refiere al gambio de cuerpo y de cara (el facies), pero no comprende el termino semblante y asi no puede saber si es corecte. para mi se trate del cambio de su cuerpo y de su cara o si quiere del apariencia de su rostro.

Siente mucho pero me parece que se va dilatar largo tiempo para lograr la impresion de estos trabajo si me mande asi 2 o 3 paginas solamente cada vez y con periode de una semana. A mi modo de ver no sepuede ser liste asi para el Congreso de Caracas, seria lastima porque piense que hay entonces a este momento una posibilidad mas grande de difundir los libros.

Claro que es Ud. el unico que puede saber y ver para el mejor del asunto, yo dice eso unicamente con una impresion que no es muy rapido para la traducion y se quede todavia mucho material a pasar en mis manos para super verificar antes poner en la imprenta.

- A Ud. recibido el album-catalogo (los folletos) "Una Nouvelle Humanité est en marche" ? Lo hé escrite en Caracas para pedir que piense ellos hacer con eso, porque sera la primera cosa que difundir antes de los libros.

Suponje que debe haber recibido ya, el paquete que yo le hé envéado con el Mensaje N°IV (Ciencia y Religion)

Hé avisado a la Hermana Luisa que en visto que Campano no quiere contestar, sera mejor que ella misma le envéo a vosotros el manuscrito frances del Libro M:.

Proxima semana soy liste para envéar los PROPOSITOS N°IV. de los cual Colombia recibera 50 ejemplares como ellos a pedido. Llame la atencion sobre este Sector quien todavia no ha pagada sus suscripciones: 25 Dol. para los 50 del N°III y 25 Dol. para los 50 del N°IV. Eso es el minimo de fondos que ellos tiene que envéar ahora, sin comptar que siempre hay que tratar de pagar adelantado por favor. Como sera Caracas encargado para distribuir el centro de Colombia, ellos puedan pagar a Venezuela o envéar directamente el dinero con un chéque a mi nombre al BANK LANDAU & KIMCHIE. N°3. Bahnhofstrass ZURICH. Suiza.

Nada mas para hoy, estoy esperando rapidamente mas material.
A todos va mi saludo de PAZ.

Bendicion:

R. ^{sh} f.

de la Ferriere
Avenue d'Anvers
I C E (A.M.)
France

20* Aguador, Año IX del Acuario

Querido Hermano Gegnian,
P A X ...

Hoy su carta del 15* Aguador, mientras que debe ya haber recibido SEIS otras cartas mia, con instrucciones (9*) con rectificaciones del N*III (10*) mas informas (mixi) (el 14 grados Aguador) corecciones del Mensaje III (17*) dibujos y cliché para el IV (18* Aguador) y antes ayer otra carta.

En fin parece que recibe muy bien el todo y asi poco a poco vamos realizando el trabajo por el cual soy ansioso saber mas al respecto.

Asi lo que Ud. me pide de los dibujos del Atlantida, le va tenir porque antes recibir su carta, ya lo habie enveado con otros dibujos de los Templears.

Las fotos que me pide, suponje que debe ser del Mensaje N*V. Ya le envere enseguido. Los demas que se van en cada mensaje respectivo no la tengo. Ahora para las fotos del N*V que yo le dije que va envear enseguido, hay que saber que estos fueran sacadan de los cliché (y seguramente no del mejor entonces) asi yo habie pedido a la Hermana P. Nagel de Perth de envear a Ud. tambien los clichés directamente lo que es mucho mas mejor que fotos. No se si ella cumplira con lo que le he pedido en mis cartas anterior de envear: Manuscrito frances N*VI y N*VII asi que los clichés del N*V.

Como lo he dicho antes la fotos que habemos proyecto para el Mensaje I, no me parece bueno poner la asi sino poner una otra de los que hay tanto en Caracas y de algunas quien a ya salida o no (como en el Mensaje de Navidad pero al mismo tiempo de esta fotos habie sacada ya una dozena y otras todavia mejores) tambien una que es buena y muy significativa fue la que salio un domingo en la casa del Coronel Torres ala Villa Elisabeth. Una fue mala (con la cabeza a bajo y los ojos medios cerrados) pero la otra buena (mirada arriba). Suponje que hay tambien una importancia de salir fotos buenas y hay razon todavia mayor que la simple estetica... En fin para la que fue siempre en el N*I, seria mejor que sale otra parte en el Mensaje (aunque sea al interior del primero mensaje pero con la otra ilustracion del Santo haciendo el mismo saludo) Suponje que me entiende, verdad?

Si hay algo, que le parece obscuro hay veces, diga me le por favor, debemos cumplir algo bonito esta vez. La nueva impresion debe ser la correcta y de buena presentacion, ya que la X ano del Acuario, debe cristalizar mejor nuestro trabajo.

No veo ninguno comentario que hacer sobre el articulo del Hermano H. Molina A. de Panama. Fue interesante para mi documentacion y no veo algo malo en eso. Ahora Ud. talvez encontrera algo de critico en esta manera talvez y lo deje a su carga.

Sin mas para hoy y siempre esperando mas material de traduccion y noticias sobre la marcha de este trabajo de imprenta, le dije buen coraje y hasta proxima noticias.

DARSHAN.

Raynaud de la Ferriere
10. Avenue d'Anvers
NICE. (A.M.) France.

23 gra'os Aguador, Año IX Acuaris

235

Estimado Getul David Ferriz,
PAX...

Con mi Bendición especial para su nuevo esta'io iniciatico.
Ya su carta 'el 17 Agua'or con la copia al Hermano Homero, tambien
las comunicacion 'el 15 Agua or y 18, uno para el Hermano mayor y otra a las Hermanas
Belgado, Pety Vilareal y O. Allende.

Yo escribe ahora al Hermano Mejias, respecto a esta literatura
Una Nueva Humanidad es en marcha...le da las rectificaciones y le pide que me enveo
la copia castellano hechan, porque creo que sera Caracas quien debrá se encargar de
eso en visto que me parece tener mucho trabajo ya en Bogota con l s demas publicacion
Sin embargo como Ud. escribe tambien al Hermano Homero, veremos lo
que se quede hacer, pero sera urgente porque es la primera importancia que sale eso
para el Congreso, como le dije en Caracas es muy urgente.

En su carta al Hermano Mayor U. hable de Joaquin Trincado, de
los cuales he encontrado algunos elementos 'discipulado, y en particular el Senor
Zonhamir cerca del Ashram de El Limon, tambien un Hermanito en Caracas quien nos ha
dado algunas 'ificultades con su espiritismo, talvez con bueno razonamiento pero
sin base ver aderas.

Me alegre su carta a las Hermanas, es un themo que me interese
mucho el caso de los ninos y sobre el cual hay todavia gran cosas que hacer.
Nada del Director de la Unesco todavia.

Soy submergido por la corespondencia y cartas de informaciones
que yo trate de dar en distintas partes. Me gusteria que nuestra A'ministracion
sea mejor, escribo largamente al Hermano Mayor para eso y tambien en Caracas para
que se organice alli una Se e ver'adera y una Direccion real para todo el mundo.
Faltamos de centralisacion en to'io y he recibio muchas peticion y criticas de
varios elementos de valor en la Mision.

Manana o despues manana sera enveado los PROPOSITOS N*IV.

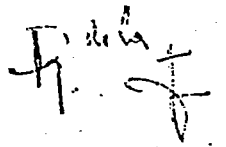
He envea o a Ud. antes ayer las fotos para el ensaje N*V
(mysticismo en el Ciclo XX) falte unicamente la foto de la portada, es decir la
quien fue tomado en Maracay con mi vestido de Nazareno (la ropa que uso en la
Misa) y esta foto la debe tener en Caracas me parece, fue tambien al principio
reproduccio sobre estampillas que se ha 'istribuido en Venezuela y usada sobre
las corespondencia. Suponje que U. veo la que yo quiere decir.

Muy buena colaboracion de nuestro sector de Rio, la Caceta de
Brazil una vez mas publica un articulo mio (Atlantida) y un articulo del Hermano
Rolf Lehmann ('discipulo acuariano de buena cualidad) tambien se da anuncio
de los centros de estudio en Rio y aviso de la G.F.U. y su Oficina de Informacion.
En la primera pagina aparece un retrato del Maestro con el aviso del IV Congreso
de Caracas con encoragemente para ir asistir. Me parece este Hermano 'omingue
muy bien ispueste para nosotros y poco a poco su periolico deice mas y mas
articulos al Acuaris, de tal modo que un dia se puede esperar las columnas en
totalidad para 'ivulgar nuestros principios en Brazil.

Todavia mucho trabajo, y enseguida terminare.

Me disculpe para la brevedad y hasta proxima.

DARSHAN:



Raynaud de la Ferriere
10. Avenue d'Anvers
N I C E . (A.M.)
France

26 grados Aguador, Año IX del Acuario

Querido Hermano,
PAX...

Tengo ahora mismo su carta del 20 grados del signo y conteste enseguida. He recibido carta del Hermano Homero respecto a sus dificultades y eso fue la razón como ya le habíe dicho que el no me ha escrito. Asunto de la literatura el encargo una persona en Valencia para la traducción. Ahora como yo he pedido al Brother One (Mejias) para saber si Caracas se encargara de este folleto no se que resultara.

La foto que Ud. a recibido de Caracas no puede de ninguna manera servir. 1* es una foto tomado por los reporters de un periodico de Caracas (y es exclusividad "Prohibited the reproduction") ya parecido en la prensa. 2* No la quiere entre los libros cuando hay una docena por lo menos quien fue sacado un domingo en Caracas, fue Hermano Estrada quien queria distintas poses mia y nosotros fueran a un Estudio de fotografia en la plaza del Silencio, donde saco varias, a dentro eso algunas fueran ya publicadas (ejemplo la en el mensaje de navidad hecho por Caracas) una otra fue pintado por un hermano en Costa Rica me parece en es en la casa del Acuario en Moravia creo. En fin hay muchas que son asi cabeza sola. Ahora la que yo decia y que me gustaria ver publicada fue la que tomado en frente de la villa Elizabeth del Hermano Coronel Torres en "El Paraiso" en Caracas.

En el mensaje II puede poner 2 de mis posiciones de Yoga por ejemplo Matsyendrasana y Parvatasana. Para el ensaje VII tengo muchos mas ilustraciones y donde ira no solamente asanas hecho por mí sino posiciones de mis discipulos tambien (Mejias, Gil, Rosa de Escobar y varios otros discipulos de Sacalinavia, Australia, etc..)

La foto pintando J. de Molay hay 2 distintas. a/ mirando mi pintura y con el pincel sobre la tela (para ilustrar el mensaje VI) b/ mirando de frente en una posa, no soy pintando sino los ojos a la camera (para ilustrar en Mensaje IV donde hable de los Templeares.)

No piense agregar nada sobre el Kriya Yoga, en visto que tiendre que detallar mucho porque fue ampliamente ensenado por la Escuela de Yogananda y que esta parte del sistema es ya una variacion no utilizado generalmente. Ya basta con las 4 grandes ramas de la metodo (Hatha. Mantra y Bakthi. Laya. Raja.) es MANTRAM al singular y MANTRAS al plural. Claro que hay veces que yo puse Mentram a la manera frances, no tome nota de este ultimo.

Siempre poner Maestro o Maestros. Ya que el titulo de MAESTRE es muy particular y reservado al 7* grado y empleado para uno solo Ser en un Ciclo.

Ahora el material de rectificacion:

VISAT BUENA para cartula, presentacion, langueta, etc...

VISTA BUENA PARA HOJITAS CON LOS TEXTOS DE DISTINTAS PAGINAS. Parrafraseo, mencion suya y llamada. Ahora para esta llamada, es ver'aderamente correcto en castellano asi como Ud. puse. El verbo Atteindre . Atteindre en frances es: to reach, en ingles (strike sometime) ; pero en castellano no se, y me parece raro que es la misma cosa, yo penso que fue: lograr o algo de parecido. Por favor trate de ver una vez mas la traducion de este palabra y ser segur que los lectores castellanos comprende la significacion de este Verbo.

Ahora sigamos la traducion del Mensaje III, segun el original frances. Su pagina 3: Es inutil sin duda citar los pasajes del libro "Las raciones alimenticias" aqui Ud. puso un punto despues libro, cuando debe ser abrir la parentesis.

Un poco mas bajo Ud. olvido unas palabras, por favor seguir asi:

Hacemos referencia a la nueva seleccion humana del Dr, Grant St. Louis de Los Angeles quien fueran educado (o elevado o creyado) unicamente con frutas y legumbres, jamas conocera enfermedades como.....

En su pagina -4- a la descripcion de los terminos sanscrito hay una errata a la significacion de TUMO quien quiere decir Calor interno y no es "color"

Despues las explicaciones sobre este ultimo terminos de la lista, seria conveniente dejar un espacio de 3 o 4 lineas y poner en evidencia que se trate de un nuevo parrafo y no de seguir la explicaciones del termino TUMO.

2.

Bajo esta pagina 4, la citacion ingles es falsa, debe escribir asi "The British and Foreign Medico-Chirurgical Review" 237

No veo mas nada que rectificar y piense que todo el reste es bien asi.

No tengo todavia contestacion de la UNESCO. De otra parte une carte escrite por la Hermana de Ramirez de Mexico a la Senora Lieville Jousselein a recibido una contestacion muy rara, diciende que en viste que la G.F.U. en Francia fue depositado por ella y su nombre propio (por fin da aqui una prueba que ella no ha cumplido el mandato y que desde 1951 penso ella actuar sola y no bajo la responsabilidad de la Mision o de su Jerarquia, es entonces una usurpacion de nombre y de titulo ademas del abuso de confianza porque ella tenia su propia organizacion y aprovechcho del nombre de nuestra Institucion para recibir ventaja y hasta beneficio material ya que es mas de 800 Dollars que yo supe que ella a sacado de los centros y segur que hay mas y con las pequenas donaciones desde tantos anos debe ser un Mil de \$)

En fin ella dice que como yo no soy nada y ni reconocido al Unesco todos quien quiere seguir ella es inscribe en la Unesco pero los quien quiere seguir a mi no son declarado a la Unesco.

En consecuencia me paresce que seria mejor que cada pais o si Ud. tiene una idea para actyar internacionalmente, pero actuar desde nuestra Sede central, y es la razon que Caracas debe tener ver aderamente una Administracion Principal.

Tratere sin embargo a ver lo que yo puede hacer aqui, porque tengo tambien una anterioridad de inscripcion de nuestra Institucion en Francia, porque si ella a declarado la G.F.U. el 28 Noviembre 1951 yo tenia ya en Paris la inscripcion oficial desde el 8 Noviembre 1951. Estos 20 dias es bastante para comprobar que ella a abusado del titulo que ya existio en Francia antes que ella deposito el asunto en Nice.

He recibido tambien de ella un paquet con los demas PROPOSITOS que ella no habie enveado, desde Septiembre ella habie solamente pedido ligero, en visto que recibio algunos fondos todavia de los Sectores por falta de Caracas no haber avisado como yo le habie dicho a TODOS los Centros, entonces ella habie enveado algunos ejemplares de los libretos en Mexico, en Panama y en Caracas, pero el paquete que me devuelve ahora despues seis meses, contiene todavia 350 copias del N*III, Asi hoy mismo hice paquetes para expediar ejemplares de este N*III a varios centros que no habie recibido nada hasta ahora. Hay 35 ejemplares quien va para Colombia enveado al Hermano Cabeza en Baranquilla. Llame la atencion que no son pagadan todavia y que hay que mandar me un cheque para eso o arreglar con Caracas quien se encargera en el porvenir de 50 ejemplares para Colombia. Asi sera para el N*IV que va expediar esta semana tambien con 350 ejemplares en Venezuela quien se encarghe de distribuir los centros de Sur America incluyendo Colombia quien tratara en el futur directamente con ellos.

No creo que hay mas que decir para hoy y esperande siempre mas material y informes sobre la marcha de esta publicacion, soy en el plano Universal unido a Ud, para cumplir con nuestra Mision cada uno a nuestro nivel y posibilidad.

Bendicion:

10. Avenue d'Anvers
NICE. (A.M) Francia.

Contestare mañana a su carta del 24^o W
28 grados Aguador, Año IX del Acuario. 238 ✓

Querido Getuls David Ferriz,
P A X ...

A este mismo momento acabo de recibir su correspondencia, una carta con los recortes de prensa a la cual contestara mas tarde por rectificar en urgencia el material de la gran sobre con carta del 22 Aguador.

O.K. para las rectificaciones suyas sobre las festividades.

Para las fotos que Ud. pide debe ser seguramente lo que lo ofrecio para el N*V, y estas son enveadan del 21 grados Aguador en certificado.

Asunto de la gran sobre con formato, fotos, material, fue confirmado en mi carta de ayer, ya debe tener eso. Veo por ejemplo la foto quien aparece en el periodico EL NACIONAL de Barranquilla 9 /2/57 seria conveniente para el ensaje N*I. (que eso unas de las 12 o 15 quien fue tomadan en este estudio de la plaza del Silencio en Caracas. Entonces si no encuentre esta foto tomado en el frente de la villa del Hermano Cor. Torres, podria poner esta o unas de la misma seria. Me entiende? De todos modos si logre encontrar una de esta Villa en el Paraiso, tiene cuidado que solamente una es buena, con la cabeza arriba, la otro tengo los ojos cerrados y es un poco floco, eso la tengo, pero nunca he tenido la bonita que fue sacado para el Hermano Torres y no se si hay alguna en los archivos. A mi mode de ver la fotos son importante y siente mucho de insistir sobre la cual hay que escogir. Tal vez Ud. entiende.)

- Despues el 3 parrafo, tal vez seria conveniente aqui poner una anotacion sobre el hecho que no es posible que cada uno hace la Misa y que hay que ser sacerdote ordenado y por lo tanto los Iniciado Acuariano tiene que recibir un permiso especial un especie de "pasacion de poder" por haber el derecho de decir la Misa. Los demas no tiene mas que la posibilidad de seguir la Ceremonia. Sin embargo en algunos sector donde todavia nadie fue ordenado para actuar como Sacerdote, los miembros se puedan reunir y visualizar a distancia para seguirmentalmente la Misa y aprovechar de los efluvias magneticas irradiadan desde el Templo Central de la Institucion y beneficiar de las ondas espirituales emanandan de los varios Sanctuarios donde la ceremonia es eficientamente organizada. Ahora en algunos Sector de la G.F.U. hay personas quien se reunan para esta pequena ceremonia llamada "Antenaje" y que es ordenada bajo la direccion de una persona iniciada o no y que no hace mas que dar el momento y la significaciones de parte en parte del momento místico. Es decir que a la minuta precisa cuando cada dia se da la ceremonia verdadera por un Sacerdote Ordenado de la Mision Acuariana, los demas a distancia son como transplantado al lugar y asi poderosamente amalgamado espiritualmente con la ambientancia del Templo o Sanctuario donde se celebre esta Ceremonia.

La Misa Cosmica como todas las Misa o Ceremonia de este indole puede ser celebrada solamente por un ser de genero masculino, no por razon de superioridad sino de polaridad que seria demasiada por explicar aqui en este pequeno exposicion brieva. Ahora el "Antenaje" puede ser dirigido bajo un Ser masculino o femenino. Se entiende que durante el Antenaje la persona directoria no tiene derecho de actuar como Sacerdote, porque aunque hombre o mas todavia aunque Iniciado no tiene todavia el derecho para eso de officiar (poder quien es transmitido de Maestro a Discipulo). En fin el "Antenaje" no es el simulacro de la Ceremonia, sino la asistencia psiquica si se puede decir asi...o sea que la persona quien dirige un Antenaje es como el ayudanto a distancia del Sacerdote, pero de ninguna manera puede ser Officiante sin preparacion especial y recibir el derecho de la Direccion General de la Institucion, despues una ordinacion extra ordinaria, ademas del grado iniciatico.

En fin la persona quien dirige el Antenaje no puede decir las palabras usadas por el Sacerdote, sino que puede hacer comentario o mejor dicho explicar la significacion de cada parte de la Ceremonia para dar una conducta general a la asamblea quien siguen a distancia la Misa Cosmica y quien puede decir unicamente las partes de textos quien tocan a la misma asistencia que son presente en el Templo en los Sanctuarios donde se dice oficialmente la Ceremonia.

(N o se si basta con eso, pero Ud. vera para acomodar esta parte que podria intercalarse despues es el magnetismo del Cristo. Ahora cuando termine con esta explicacion sobre los derechos o no de la Misa que se puede si Ud. veo mejor intercalar en otra parte. Sino seguir con La gran masa de Oriente como de Occidente)

No se si hay que agregar que el Guia o Directorio de Antenaje no puede ir mas luego que la preparacion del altar y la primera parte o sea la Oracion de los 33 Taus. Despues es el ver adera comienzo de la Misa por el cual debe ser Sacerdote, sino no se puede quedar mas que silencioso o sea como los demas personas asistentes o sino puede tambien explicar que es el momento en cuando el sacerdote se consacre, etc... y seguir asi explicando y dando la direcion y la marcha de la Misa, es como un sirviente que da la linea de conducta a seguir para unificarse mejor con el Sacerdote (en algunos orones misioneros Catolicos, hay asi un subdiacero quien da las explicaciones y comentarios para la asamblea, mientras que el sacerdote hace su Misa.)

Para la 4 parte Ud. me hice una pregunta, pero no puede escoger yo, entre por esta casa y las cosas que se encuentran en ella o por esta casa y las cosas de este lugar. En el original son Te Demiurgum suppliciter exoramus pro hac domo, ac rebus: ut eam benedicere et sanctificare, ac bonis omnibus ampliari digneris: tribue eis. Domine de rore caeli abundantiam et de pinguedine terrae vitae substantiam. Per simplicitatem meam per scientiam meam per fortitudinem meam.

En la parte "Punto de visto ceremonial" las fiestas de la iniciacion son bien mencionadas al excepcion de una error. No hay fiesta iniciatica el 28 Julio sino el 22 de Junio o sea al solsticio de Verano. Es una fiesta milenares de los 5 grados que no puede olvidar poner en lugar de 28 de Julio que Ud. se equivoco. Tiene cuidado en eso por favor. El dia que Ud. logrera a este grado vera en conocer la palabra secreto de los DISCIPULOS, la importancia del simbolismo al plano.

La "ORAISON DES 33 TAUS .

Oh, Demiurge, écoute-moi.

Demiurge Eternel, Demiurge Infini, Demiurge Unique.

Force, Justice, Amour: Aide-moi.

Toi qui est flamme, Toi qui est Feu, Toi qui est Lumière

Protège-moi.

Toi, Substance spirituelle et éternelle, Etre Parfait

Ingénéré, Immuable, Qui est sans commencement, sans milieu et sans fin et

qui éternellement s'engendre soi-meme...

Toi Architecte Sublime, qui par l'effet de Ta volonté, t'as tiré du néant tout l'Univers

Toi Axe et Pole du Cosmos, Infini, Eternel, Incrée.

Toi Cause originelle et permanente de toute chose

Toi Ame et Stabilisateur des Mondes

Toi Maître des entités des Trois Mondes

Toi Source inépuisable de vie et d'intelligence

Je suis Toi-meme

Je Te vois partout

Je Te sens en Tous lieux

Ton Verbe est l'Harmonie des mondes et des Cieux.

Tu es TOUT

Tu es la Vie, Tu es la mort

Tu es le vide, Tu es le plein

Tu es l'obscurité, Tu es la Lumière

Tu es le silence, Tu es le Tonerre.

Tu es au-dedans, au-dehors, au-dessus et au-dessous

au centre et a la periphérie

Tu enveloppes l'Infini et l'Infini est plein de Toi

Tu embrasses et Tu contiens TOUT

Tu es le TOUT qui est UN

Oh, Demiurge

Oh, Merveilleux Silence...

No tengo una maquina francesa y por lo tanto no pude poner los accents que yo puse con tinta, es importante en este idioma.

Tiene cuidado, la palabra flamme tiene 2 m. Poner tambien las Mayusculas por favor para apoyar terminos importante. No es spirituelle sino spirituelle. No es Universe sino Univers.

Handwritten notes:
 c. es un (TIRE)
 tire.
 Aspecto de los libros
 informales
 en favor.

yo es stabilisanteur sino stabilisateur. Trois es con un s al final
 No es je te sense sino sens. La palabra Harmonia, es con un h al comienzo y sera
 des Mondes y no de Mondes. No es Deshors sino dehors (sin majuscule a qui)
 tiene cuidado sera au-dessus et au-dessous y no 2 veces dessus
 Infini no tome un t al final. En fin puede ahora copiar correctamente con original.
 Al punto 4) por esta casa y las cosas de esta lugar
 (si Ud. le parece bien asi)

En su pagina VIII que no parece muy clara La Misa caracteriza tambien la primavera.
 En mi texto original yo trate de dar la explicaciones de la 9 partes. Es decir que
 seria mejor dar asi la significacion. Esta 9 partes caracterizan la simbologia del
 numero 9 quien es el renacimiento, pues esta simboliza la eternidad, pero ademas ...

Cuando termine abajo del cuadrado de las horas y la frase. No insistamos mas...
 de divulgacion.

Puede seguir a la linea para dar una ultima informacion, como algo asi:

Es conveniente tal vez dar una ultima explicacion sobre las palabras "meditacion"
 y "concentracion"

No se trate aqui de una vaga imaginacion, un especie de sueno o el estado medio
 dormiendo en el cual una persona puede dejar su mente ir donde quiere. La Meditacion
 es el hecho de ~~xxx~~ quedar se con su conciencia dirigida directamente al punto al
 cual hay que meditar con todo, lo que puede alrededor de este punto. Si tomamos un
 objeto mas material para ejemplo, diramos un lapiz. Pensar al lapiz y de aqui dejar
 su mente viajar con todo lo que es relacionado con este lapiz, primeramente se podria
 pensar al madero componente este lapiz, del madero pensara al arbol y de eso no hay
 lego para pensar a una foresta, pero si de eso pase al pagalito que podria estar sobre
 estos arboles no soy mas en meditacion, escape al objeto mismo o a sus correspondencia
 con las cuales el es relacionado. Claro que la meditacion se hace generalmente
 sobre asunto mas espiritual, pero sera de mismo como mecanismo. Si no soy presente
 a la Misa, puede sin embargo, visualizar el templo hasta sentir el encienso, oir la
 musica o las palabras del Scerote, conscientemente irijir me pensamiento al
 atmosfera completa del Santuario. Los Acuarianos en los Ashrams participan cada
 noche a la meditacion. No tienen derecho a pronunciar los Mantras (solo un Iniciado
 y practicante de varios anos le puede, cuando a recibido el derecho de su Guru), pero
 los demas discipulos al rededor del Maestre o del Guru quien module los Mantras, ellos
 meditan, se dejan ir con la mente sobre las ondas de la voz quien producen los psalmos.

Meditar es sentir se viajar, transplantado, psiquicamente presente al lugar que
 siempre quede relacionado con el punto de meditacion o sea con una finalidad muy
 bien determinada.

La Concentracion es un poco distinto, aqui se trate de ser con el centro del
 objeto tomado para concentrar se. Asi mismo como el ejemplo precedente, no sera mas
 visualizar el lapiz y todo lo que sea relacionado con este lapiz, sino ser mas o
 menos este lapiz mismo... Claro que el ejemplo no es muy espiritual como le hemos visto
 y es la razon que ejemplo asi escrite en texto de Yoga hice criticar los Yogis como
 medio locos quien querian ser silla, mesas o piedras. Sin embargo el ejemplo tiene
 su interes y sera facil de comprender para transposar sobre objeto abstracto o mistic

El mecanismo de concentrar se es de olvidar si mismo y el hilo de pensamiento
 quien una la mente con el objeto. Es facil de comprender que cuando es meditar, se
 quede la personalidad, el practicante se ve y trate de ver mentalmente el objeto, en
 la concentracion no puede verse mas y debe tratar de ser el objeto mismo en el
 sentido de ser amalgamado y unificado (es el principio final del Yoga, el Dhyana antes
 de realizar el Samadhi o estado ultimo para la reintegracion en el Todo)

Asi Concentrar es muy dificil pero cada uno puede tratar de lograr a este plano
 donde el yo es transpersonalizado con el objeto.

De esta manera los aspirante Yogis practican en los Ashrams los ejercicios fisico
 psiquico (asanas, pranayama, etc...) pero en primer lugar trate de asimilar se a su Guru
 aunque no puede hacer perfectamente el Hatha Yoga por ejemplo, ya son medio Yogis de
 pensamiento porque se unan con un verdadero Yogi (su Maestre). Hay ya una experience
 de identificacion relativa en la Concentracion quien pide del practicante olvidar a si

mismo y ser algo de otro hasta poder ser todas otras cosas o sea Universal.

— Final de las notas a seguir al libro de...

Yo comprendo perfectamente lo que me dice para los nombres de personas quienes hacen introducción que no tiene mas valor ahora en un conjunto de libros editados en un solo volumen. Muy bien entonces y no ve nada que sugerir por eso que yo le deje hacer según la presentación que quiere Ud. lograr para el mejor aspecto.

Muy bien si puede conservar el plomo para ver según la cantidad que se podrá vender rápidamente si hay posibilidad para una re nueva edición enseguida. Me parece que todos los Acuarianos debrian tener estos libros y de tal modo no pasar de uno a otro el mismo ejemplares, pero como una disciplina en colaboración espontanea de sacrificio talvez por algunos que cada miembros tienda su copia. Eso en vista de vender mayor cantidad de ejemplares de nuestra literatura y especialmente cuando se trate de la enseñanza de base del M. personalmente que se debe quedar en mana de todos los Acuarianos en consecuencia de analisa, estudio y para el futuro de las referencias en los cursos, etc...

Es la razon que yo insiste tambien para los PROPOSITOS. Claro uque si podremos lograr una mayor cantidad en el tiraje cada vez, yo entonces recibiera un mejor precio de la imprenta y de este modo es claro podra los Hermanos recibir un mejor precio de venta tambien. Pero para eso hay que lograr un tiraje de 4 o 5.000 ejemplares mensual y entonces si que seria interesante para todos.

Para su ultima cuestion acerca de la Hermana O. Linares le dire que la Yoga se puede hacer a cualquiera tiempo y que es solamente la Misa que debe ser respetada para los horas corespondiente. Lo que vosotros llame el antenaje es en un momento preciso pero por el demas no importe ya que se trate de un ejercicio personal. Sin embargo para recibir mejor efluvias generales de todos los quienes estan practicante. Yoga. Meditacion. Concentracion yo he dado los horarios y explicaciones ya con las de la Misa en el Mensaje donde debe intercalar estas significaciones que ya debe Ud. haber recibido. Si no he mencionado algo, Ud. en consecuencia podria talvez agregar al respecto algunas menciones para dar le a entender a los lectores, ya que debemos ahora enseñar todo eso mas generalmente por no tener mas el trabajo de repetir me cada vez en caso particular.

Suponje que me entiende asi y vigilara cada vez que hay un problemito de esta manera. Sera conveniente que Ud. me da la sugerencias que aceptere o rectifiquere para publicar eso en nuestra literatura y asi todos seran al corriente completo de nuestras disciplinas que no hay que olvidar tan poco no es un dogma. Mi Mensaje para el Congreso trate precisamente de eso, que hay demasiada cosas quien son tomandan actualmente a la letra y que no son mas que documentacion o consejo a seguir para los acuarianos activos o sea los miembros completamente devocionado a la Causa pero no es para los nuevos inscritos quien puedan conservar sus principios o concepciones ya que la G.F.U. tiene que recibir en su seno cada uno sin restricciones. Es solamente poco a poco y con la aceptacion voluntaria que los alumnos se ponan bajo una disciplina libramente consentida, pero en ningun caso se puede obligar algin a seguir una linea de conducta aunque sea profesada por nuestra Orden y que quiere decir que somos sympatisante a esta disciplina o restricciones pero solamente cuando uno le ha comprendido razonablemente (con su razon y aceptado con su mente libramente y sin obligacion)

Hay el hecho por ejemplo de mi vida que varios a queria seguir tambien pero nunca fue dictado por mi. Yo he seguido la linea de conducta de los Esenios y de los Yogis sin obligacion para mis discipulos de hacer el mismo o para dar un ejemplo que los demas debrian hacer tambien. Los quien ha seguido mi ejemplo no reciban mas honorificacion para eso. El Hermano Mayor a caminado sobre mis pasos, sin para eso que he tenido la menos simpatia mayor para el que para los demas incluyendo los menores alumnos de la Mision. Solamente que estrada fue desde el principio mi Estrada y en consecuencia mi primero verdadero discipulo por lo tanto fue iniciado en caso de su estado iniciatico pero no por el caso de su devocion a mi personaje o porque habie seguido mi ejemplo. Estrada el segundo yo mismo quien actuera como siempre a actuado porque es su Mision y la mia en el mismo tiempo.

Suponje que debe mas nada decir por el sentido que Ud. comprende muy bien estas cosas.

AUM TAT SAT....

DARSHAN

R. de G. F.

Querido Hermano Getuls,
PAX...

Como le he liche ayer, queria terminar las rectificaciones primera-
mente para envear la directamente a noche y hoy venga a contestar a su carta del
24 del signo. Antes todo le llame la atencion sobre el hecho de tener cuidado
por favor sobre la manera de "afranquesar" las cartas. Fue en la obligacion de
pagar 100 Francos de surtaxas y como no es la primera vez sino muchas veces y ya
con una peticion al Jefe de Coreo de Barranquilla por el Hermano Cabeza, he pagado
hasta 800 Francos hay veces, comprendera que tengo mucho gastos ya con las expedi-
ciones de 12 o 15 cartas al dia, que me cueste pagar para recibir las.

Ya tenia el recorte de Panama con la carta del Hermano que Ud.
me comunico en precedente correspondencia. El articulo sobre el Maestre muy bien
y le he liche ayer la foto puede servir para el Mensaje N°I.

A cerca de la traduccion de semblante o de rostro no se exactamente
porque se trate de un titulo de libro, sobre el hecho de la apariencia de la cara
como del cuerpo, del sentido fisico como psicologico.

He escrite al Hermano Homero Gil y tambien en Caracas para ver
quien se encargue de la publicacion de la Nueva Humanidad es en marcha... talvez
mas conveniente en Caracas y por lo tanto ya he enveado al Hermano algunas
informaciones y anotaciones al respecto.

Por la parte de traduccion que me adjunto del Mensaje II. O.K.

Asunto de los PROPOSITOS. Seguramente que los 10 ejemplares III
que recibieran los Hermanos de Barranquilla fueran enveado por la Senora Magdalena
en visto que ellos habien pedidan 10 del N°I y 10 del N°II, pero mas tarde me aviso
que ellos requerian 50 ejemplares en el porvenir. Asi ademas de los 10 N°III ya
recibidan yo hice un enveo de 35 ejemplares (solo lo que yo pude recuperar de la
Senora quien todavia tenia en su casa y me pidio ella 130 Dollars para eso...) En
fin Colombia tiendra entonces 45 ejemplares del III, pero para el N°IV es de Caracas
que sera enveado y podria pedir 55 ejemplares para guardar el pro medio de 50 y asi
para suscripciones de un cuento rondondo. (100 copias entonces sera todavia 50 \$)

Para su problema personal de la Yoga, le debe decir que los asanas
son hechan en su totalidad (84 posiciones) solamente por los Gurus o los Hatha-Yogi
especializado y completo (Siddhantas), los Chellahs despues tratar algunos asanas
se puede perfeccionar en los que ha escogido para su trabajo de perfeccionamiento
y que son en numero de 6 tipicos (como las de mis fotografias) que tambien hay
variantas para los que no puedan fisicamente lograr las tradicionales siempre hay
otras mas facil de hacer. Numerosas posiciones son sin el esfuerzo de la pierna y
con cada vez un poco menos asanas se puede perfeccionar en el pranayama y dirigirse
hasta el Bakhti (con los Mantras) y tratar de lograr el Laya-Yoga por el cual sin
embargo requiert un trabajo preparatoria de largo tiempo y no se a que estado Ud.
a todavia llegado. De cuanto tiempo hace los asanas y en que medida, etc...

Claro que en algunas asanas se toca el pies del lado opuesto de
lo de la mano, para ocasionar un especie de corto circuito. Los mudras (gestos)
son hay veces diferentes en un mismo asana. Por ejemplo Ud. vera fotos mia con
el Matsyendrasana donde toca con la mano derecho el pies izquierdo y sin embargo
en el Archa Matsyendrasana (medio de Matsyendrasana) la mano derecho toca el
pies derecho y la mana izquierda el pies izquierdo.

Todo eso sin relacion con lo que Ud. me dice sobre la cuestion que
los Yogis (como todos los Hindus) no tocan su sexo con la mana derecha reservada
solamente para comer y tocar su boca. Cuando uno esta comiendo, siempre la mana
izquierda es mas o menos ocultada, bajo la mesa o en India pendiente sobre el lado
(comiendo siempre sobre el suelo). Esta mana es como "impura" y sirve para limpiar
(siempre despues urinar o haciende cualquiera de sus necesidad, tenemos que limpiar
las partes y se hace con la mana izquierda)

No trate de ver aquí mas que una cuestion higienica de los Orientales. Ahora claro que hay la theoria de las polaridad que el Yogi pone en practica pero esto es de otra cosa que se trate entonces. El ascetismo tiene por objeto principal (y el brahmacharia en particular) de orientar en su organismo estas polaridades (que tenemos hombres como mujeres en las 2 vibraciones o sea cada uno positivo y negativo o mejor. Hombres = + + - = el organismo total mas + frente y - atrás es decir Hombres = + + -. Mujeres = - + - .)

El Yogi ligando las 2 polaridad hace una Union de polaridad hasta lograr un especie de matrimonio individual, lo que algunos ha llamado la Union Mystica tambien. Claro que despues anos de abstinencia sexual, se puede regresar a una vida sexual equilibrada y mejor todavia conociendo el mecanismo de estas polaridad y asi lograr el intergambio de polaridad entre el acto sexual por hacer una especie de Yoga doblada o sea el acto hombre mujer no solamente sobre el plano sexual (usando el sexo como manifestacion organica de la naturaleza) sino practicando una Magia (en el sentido de magistere) o sea una Theurgia por ser el acuplamiento de 2 seres para desarrollar la fuerzas magnetica contenido en cada uno y de esta union ofreciende la fuerzas para el beneficio de la Humanidad con la emanacion de un poder psiquico emanando como un encencio ascendente hasta Dios.

Todo eso necesite es claro una preparacion tremenda, una disciplina de varios anos (3 anos por le menos de Brahmacharia o sea un poco como el Voto de Nazareno) antes ser en la posibilidad de actuar con ver adera efectos.

De a ui tambien deformaciones y peligros. Son ensenanza mejor hacer de boca a orejas, no solamente para el misterio que enfermios sino por la dificultad de exponer claramente el asunto. Hay muchos mas detalles imposible de discutir y de presentar sin que mal entendido puede tomar lugar y eso con la mejor voluntad y con elementos aunque sea de plena devocion y de total comprehension. Debe comprender que son mecanismo muy esoterico y ademas tan cerca del instinto humano que es muy facil con la buena voluntad y la evocion, no comprender el todo y dejar se irse a sus deseos y ideas personales sobre el problema.

Sin embargo es bueno tener un poco de documentacion sobre el hecho posible y prepararse a mejor comprehension y disposicion para un futur onde se podria desarrollar mejor y mas libre estas cuestiones de alta interes para el genero humano.

Si nuestra organizacion fue mejor administrate debria haber logrado actualmente la posibilidad de ensenar asi libramente themo importante, pero parece que los Inspectores, nstructores y distintos dignitarios de nuestra Institucion a viste solamente en la G.F.U. un organismo para reunirse y hablar de ocultismo y dar una vista mejor talvez sobre la religion pero quedando se como una secta sin mas nada.

Personalmente queria ver mas actividades social (Dispensarios, lugar de estudio para los que no tiene educacion suficiente, Ashrams completo con familias, adopcion de ninos, literatura bien hecha no solamente sobre estudio esoterica sino sobre cultura general, etc...)

El nombre de G.F.U. debria ser mas respectado y no poner nombre de los miembros importante de nuestra Mision, no me parece bueno poner entro Getuls Fulano sino G.F.U. Centre Acuarius de Estudio N*I, II, III, etc... Hay que recordar si quiere un nombre de personaje que todo el movimiento fue organizado, proyectado, iniciado por un solo Ser y los demas son sus discipulos ofreciende el Servicio Impersonal, asi todo el movimiento en su conjunto es una Fundacion R. de la F.

A perdido de visto muchas cosas durante estos anos y seria tiempo ya de regresar al principio de la cosa y tomar de nuevo el Movimiento en sus objeto como estipulado por el Organisator Inicial quien venio un dia de 1948 en Caracas. Tenemos Estatutos y Reglamentos y seria conveniente que cada uno mire un poco mas a la lectura de esta primera base de finalidades que son expuestan a dentro estas paginas de 22 articulos. Todos es contenido a dentro y vigilar que se quele nuestra administracion con estos textos de originas antes empiesar otra cosa. Ademas fue la razon que yo quiere establecer esta primera literatura Nueva Humanidad en marcha... para que cada vez tome cada uno la lectura de este folleto para regularisar los asunto en su totalidad de realizacion que debemos lograr el mas pronto posible. AUM TAT SAT ...

R. J.

Raymond de la Ferriere
10. Avenue d'Anvers
NICE. (A.M.) Francia

244

30 grados Peces, Año IX Acuario.

E.H.:
PAX...

Tres correspondencia suya: 19, 20 y 25 de los Peces.

Carta del 19 P. Respecto al Libro Blanco: muy bien sus sugerencias especialmente en lo que es de la presentación en plaquette, blanco de página, etc... La palabra MARMA es literalmente LEY, entendido como MORAL y de esta moralidad se ha traducido en lenguaje popular RELIGION. Claro que no es correcto y como ya le he dado la significación en el Mensaje V.

Ud. me pide al mismo tiempo la significación de DARSHAN, cual significación ya he dado al Hermano Alfonso Gil también y como a varios otros elementos de nuestra Orden. El Darshan popularmente es la Bendición, pero una vez más es mucho superior y mucho más profundo que una simple bendición. La raíz "dar" en sanscrito da siempre la idea de alrededor (DARana: o sea la meditación, mirar al rededor, dejar su pensamiento penetrar los principios relacionados con el objeto mismo de la meditación) así mismo el Darshan es mirar el Guru y interpenetrar su individualidad. La traducción literal sería tener un punto de vista, observar todo del Ser, y como al mismo tiempo el Guru lo mire también, es una verdadera comunión de Almas, un especie de YUG entre el discípulo y el Maestro.

Sus correcciones del Libro Blanco son muy pertinentes, por haber en el texto (las hojas de cualerno donde fue escrita en castellano, no se por quien, es la Hermana uise quien me le envió, pero sin devolver me las hojas originales francesas, por tal vez ella misma no tener las) son mal escritas y con estilo frances (Eliphas Levi fue un frances, escribiendo Ain Sof por Ain-Soph, etc..)

Gracias para poner a mi documentación la copia de carta al Consejo de Mexico, respecto al Libro Blanco, y la carta al Comité del Congreso.

Carta del 20 P. Esta información para el Consejo Ejecutivo de Barranquilla fue interesante para mí en la cuestión de la personería Jurídica.

Carta del 25 de los P. Todavía no entiendo porque las llamadas fueran así aumentadas, lo que me dice que es porque la referente a la etimología de Bastrofalon, no basta. En fin veremos con el conjunto en las pruebas de la imprenta pero trate de vigilar en eso. He pensado que tal vez (como es un solo volumen ahora de los Cinco Mensajes, tal vez los números de llamadas son a partir del mensaje N°I y así yo penso solamente en el N°III) A ver más tarde.

-Sobre la cuestión de "mesaticephalisation" es la tercera categoría de personas originadas de la mezcla. Tenemos los Brachycephales (cabeza cuadrada, caracterizada por los Aryenos) los Dolycocephales (cabeza oblonga, caracterizada por los elementos semíticos) y los Mesaticephales (crusados de ju'los o negros con blancos o Aryens, caracterizados ahora por una mayoría de latinos, proximo oriente, levantinos, etc...)

No me parece correcto la manera de escribir mesaticefalizacion para traducir el frances mesati (mezcla) o cephal (cerebro, cabeza), entonces sería tal vez mesaticefalizacion o mesati-cefalizacion. Pero seguramente no falizacion (que da a pensar a una forma del phalus o falus, miembro sexual masculino...)

-Referente a la citación "Dios mio, por que me has abandonado, yo encuentre en mi Biblia frances. Salmos XXII, versículo 2. (pero hay que mirar la edición bíblica castellana la más vulgarizada por hacer la notación)

-Sobre la cuestión de "l'Homesse" no se que decir, porque ya en frances muchos son quien no sabe que es. Sabe que Homme, en frances es Hombre y Femme es mujer. Ahora no hay ninguna razón de estos nombres para caracterizar un Humano masculino o femenino, porque los textos originales de la Biblia (ya le he explicado en unos de mis escritos) hable de Isch (hombre) del cual fue tomada una parte para hacer Ischa (mujer). Se podría pensar al macho y la hembra, pero veo que es en frances o en castellana no se ve la relación entre Homme y Femme o sea entre Hombre y Mujer, pero se ve enseguido en hebreo Isch y Isha. En fin antes de este acontecimiento legendario, Adam no se acuplo con Eva, sino primeramente con la Homesse, es decir el primero Hombre se acuplo con la Hombres. (si se puede así decir).

Hay que entender que la palabra no existe verdaderamente en frances vulgar (nunca se podria decir Homesse de algo o alguine, hay vez que se da este calificativo por algunas mujeres con maneras de hombres, pero no es correcta es unicamente una deformacion profanas paraminsultar o expresar una "lesbiana" de tipo activo, o sea una inclinacion sexual masculinizado en la hembra)

Pero se entiende enseguido que al principio, el primero hombre podria haber mezclado con un animal perfeccionado (hembra de monja por ejemplo) o algo de parecido humano que se ha definido por el termino de Homesse por haber servido al Hombre. Vea como hay una relacion inmediata con esta terminologia, es una manera de feminisar la palabra-masculina de homme. A mi modo de ver podria ser en castellano Las alegorias del "matrimonio" de Adam con la Hombresa.

- Me parece correcto decir el papel cumplido por el Tibet por traducir le role du Thibet.

-Porque no puede escribir, segun mi original los Sattwikas" que son los "introspectivos" (viviendos en el "Yo"). Si no es correcto en castellano, deje entonces como Ud. propone, pero no son vivencias del Yo, sino que vivan en el.

Pero una vez mas yo personalmente no puede hacer claramente la diferencia en el idioma, y le deje a Ud. para entender ahora mejor.

Yo no veo ninguna objecion para intutilar este ultimo capitulo con su proposicion de "Por Que ?" Despues lectura debe saber si concerde mejor asi.

En su pagina 17, quiere gambiar algo o mejor decir suprimir algo. Asi sin escuchar las palabras de mi gemido?? el texto es totalmente diferente.

Yo no ve porque Ud. agrego despues eso en la pregunta:

debe ser entendido que esta vez el texto es diferente y no hay que hablar de esta pregunta, que yo no entiendo el porque, debe suprimir la o poner

es totalmente diferente esta vez: ...

o tambien (porque el termino esta vez existe mas bajo la linea siguiente) entonces poner por ejemplo es totalmente diferente aqui:...

Creo que con eso sera todo y espere que mis explicaciones tengan un interes para dirijir Ud. a una mejor explicacion para los lectores.

Ya todo deber ser completo (al menos el N°IV, el cual todavia no he tenido nada) pero ahora debe haber recibido las fotos complementarias y debe ser en posesion de los 5 para ilustrar cada Mensaje.

Aqui le va 3 fotos en caso que le puede interesar para algunas otras ilustraciones, o mensajes, o articulos, etc... No se si vosotros lo tienen en los archivos pero puede siempre servir por algo en el porvenir. Le ruego me devolver estas fotos con las otras tambien cuando terminara con sus reproducciones o cliches. No tengo muchas copias yo mismo y hay veces que podria tal vez me servir para algo tambien.

Aqui tiene 1/ hecha en Guatemala en principio 1948 (antes de llegar en Caracas) fue tomado en un vestigio de Monasterio (el decor de la fontana y el parco de agua me parece muy artistico)

2/ tomado en Venezuela en 1949 antes de ir al Congreso de Nueva York.

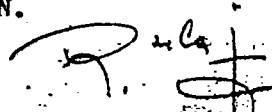
3/ hecha en 1950 con la Santa Guerra.

Asi las dos primera en vestido de Nazareno y la tercera en Sannyasin.

Sin mas para hoy que esperar el otro material de Ud. y hacer los votos para su presencia eficiente en el IV Congreso y que se cumple todo nuestros mutuales aspiraciones.

Saludo Acuariano a todos con mi Bendicion.

DARSHAN.



Querido Hermano David Ferriz,

P A X ...

Soy con 4 cartas suya y primeramente tengo que pedir le, si hay que seguir con la direccion a la carrera 18 B/ o mejor dirigir mi correspondencia Apartado Nacional 3767. ? Porque este gambio sobre sus cartas?

- 1/ Su carta del 24 Aguador , a la Hermana Pety M. Villareal
" " " a la Herm. Olga de Allende
" 25 " a la Herm. G. de Delgado.

Porque esta repeticion de direcciones cuando cada uno debria tener ya una lista completa no solamente de sus jurisdicciones sino la totalidad de todos los centros acuarianos y con rectificaciones por la Sede Central de Caracas, ella misma, cada vez que hay un gambio y cada secciones avisando tambien si hay algo. Esta Administracion Central es particularmente indispensable ahora.

Para decir la ver'ad hay anos que yo hace la reclamacion para eso y especialmente para tener una lista completa, yo mismo no se todavia donde dirigir me en varios centros y se ha perdido muchas cartas en consecuencia. El ano pasado el Hermano Mejias me habie enven'ado una lista de cada pais, pero llena de fautas, por lo que yo sabia pero se quede cuantas que yo ignora tambien.

Tengo contacto sin embargo con esta 3 Hermana mencionada arriba. Hoy mismo una carta de la Hermana Pety M. Villareal con grandos detalles sobre todas sus actividades. Ella es muy explicita en todo y eso me guste saber como son los asuntos, me da siempre muchas explicaciones. Ella me dice que no podra asistir al Congreso y me hable de la mision de la cual Ud. le encarge para U.S.A. Mexico y los Antillas. Me permite de decir le de tener cuidado en sus ordenes que varios Jefes de filas (Hermanos adelantado en titulo en la Mision) podria ver como "prise de pouvoit" (tomando poder...). Yo le conoce a Ud. ahora y no tengo nada que llamar la atencion o criticar sus actitudes, solamente no me gusteria ver le criticable por algunos, ya que es claro Ud. tiene una tendencia al orgullo, tal vez bien plasado, pero existiendo y hay veces prejudiciable, ya que he oido algunas remarcas en el pasado. No se aflige de lo que yo le dice, debe saber el sentido en el cual yo, le avise. Piense que yo le he dadq una prueba de mi consideracion en mi proposicion de nombrar le al titulo de Getuls, lo que es la manera mejor de aprobar sus estado y el sentimiento que tengo para Ud.

En la lista de direccion yo puede ver las de Guyanas y no entiende como se puede que 2 direcciones identicas se puede a la vez ser de 2 pais distinto Surinam es parte de la G. Holendesa, como se puede este mismo Surinam ser G. Inglesa?

- 2/ Su carta del 27 Aguador , al Hermano Mayor
" " al Cons. Ej. Barranquilla.

: Documentacion para mi, sin necesidad de algunos comentarios.

- 3/ Su carta del I de Pesces a los Hermanos D. Dias P. y Homero Gil.

Muy bien sus explicaciones para agregar algo a mis textos, aunque puede Ud. tambien escribir algo, no es malo que hay distintos aspectos y que cada uno podria tratar de un sentido diferente. Acomodo eso Ud. mismo para el mejor. Asi esperera Ud. recibir los partes que toca a estos 2 Hermanos y si todavia Ud. veo algo que agregar sobre un punto quien fue olvidado, al ultima minuta siempre puede poner un algo de mas de su pluma. Entendido?

Esta carta quien llevo este mañana es ver'aderamente rapida, piense un poco Ud. la envec el I de Pesces (verifico yo sobre el sello del coreo de Bogota: 22 Febreo 1957) y llevo aqui en mi casa ahora con 3 dias solamente de viaje No se como paso eso (este avion debia ser un "jet-rocket"...)

- 4/ Su carta del 28 Aguador que dejo por ultima en vista de mi contestacion, por ser correspondencia para mi personalmente.

Enseguido hablaremos de las fotos. Seguramente no es para el primero Mensaje la que Ud. me hable con la dedicasa al Hermana Mayor.

Le he dado en mi precedente todas informacione para encontrar la, esta foto quien fue tomado en el frente de la villa del Cor. Torres y quien paso en EL HERALDO de Caracas el 23 Marzo 1949. Sin embargo si no la tiene hay la otra quien paso en LA ESFERA del 2 Mayo 1949 y quien fue producido en un folleto con la oracion Universal (firmada raphael Diaz...) con atra liste de direccion y retrata de Alfonso Gil y publicado (TIP. ANGANTA. Barranquilla) Mexico tambien Para el N*II es la de la edicion de caracas del mismo Mensaje y que el HerM Mejias podria envear le un ejemplar.

Para el N*III, le he dado tambien explicacion de esta foto quien fue pintada y parecio en un articulito el 18 Enero 1957 por la seccion de Honduras. Le adjunto el recorte de prensa (vuelve me le por favor) pero hay que tener la foto original (de aracas. Estudio de la Plaza del Silencio) para hacer el cliche.

Del N*IV es bastante conocido y seguramente Ud. tiene una, ya que paso en todos parte con la oracion y en varios articulos y es la de los mensaje de salvador.

Del N*V. Aqui le juncta esta retrata en Nazareno (devuelve me la tambien)

Entoners aqui le va 3 fotos, las 2 otras debrian ser enveadan por los archivos de Caracas, pero avise me enseguida las cuales tienan.

La fotos del VI y del VII, no las necesitan ahora por no haber recibido los manuscritos y parece que no sera re editado en Bogotà por el momento. De todos modos estos mensajes tienan varias otras ilustraciones y por lo tanto no le es utile solamente la foto de la portada.

Ahora las ilustraciones enveado en mi carta del 21 Aguador, son para hacer los cliches del mensaje NO V. del cual en la copia engles hay los titulos (tiene Ud. una copia de esta edicion para reproducir las explicaciones abajo de las ilustraciones?)

- 1/ Foto de la portada. El Venerable en vestido de Sacerdote liste para officiar.
- 2/ Sobre el camino del Santo Kailas....Atmosfera tibetana.
- 3/El Dr. de la F. curando en su Ashram en America del Sur.
- 4/ Figura de Simbolismo (dibujo a la pluma de la coleccion del autor)
- 5/ El Mahatma Chandra Bala, Guru (R.de la Ferriere durante su estado en Birmania)
- 6/ Gautama el Bud ha (Pintado por de la F. y propiedad ahora de Sr. y Sra. Oldmeadow de Australia)
- 7/ El Maestro Krishna (Pintado por de la F. y propiedad ahora de la Senora J.Clare Wilhelmsen de Oslo.Norvega)
- 8/ Crucifixion (composicion a la pluma por R.de la Ferriere en 1942.)
- 9/El gran filosofo Confucio (dibujado por el autor)
- 10/El Maestro Lao Tse (dibujado por el autor)
- 11/ El autor en su estudio de Nueva York (R.de la Ferriere descendante del segundo Gran Maestro de los abaleros del Templo haciendo el portreto al olio del Venerable Jacques de Molay,ultimo Gran Mastro de los Templea.
- 12/ Fresca tibetana (recopiado por el autor de un bajo relief del Monasterio de Sikkim). Esta ilustracion represente el monstro Dag-Zin que es caracterido por el "Bhava Chakra" con los 12 "Nidanas" (circunstancias y Cau sas) en la consecuencia del Karma. Eso son : Avi'ya-Saniskara-Vijnana-Namrupa-Namarupa-Chadayatan-Sparsa- Vedana-Trishna-Upanada-Bhava-Jati-Jaramarana.

Claro que no da las explicaciones completas por dejar trabajar el discipulo asi mismo que Ud. hice con sus sugerestiones pertinentes. Cuando presente el cuadro del Simbolismo es con el titulo " L'Odorat" (el olfato) y se puede comprender tambien que todo se reporte al simbolismo del olfato (flores multiplas de todas clases y plantas aromaticas, Cristo recibiendo perfume sobre sus pies, A'am quien queria sentir el odor del arbol, el perro con olfato desarrollado, etc....) Claro que atra de eso hay siempre mucho mas, como yo da explicaciones en mi libro sobre el Arte, donde ha'ta pintura mia de mujer desnuda y comò paresida ofreciendo se quien simbolisa las asociacion secreta, etc.... Tengo muchas ilustracion para este N*VI.

Los Templeraes y la Atlantida sera anexadan en la parte final del N*IV con sus fotos y ilustraciones respectivas. Habie un tercero articulo en el original, pero no me recuer'e de que se trato. Yo puse estos 3 articulos como ejemplo de algunos materias tratada con mis discipulos en mas profunda ensenianza, estos articulos son solamente el exoterismo de la leccion y por lo tanto aparecion varias vez en

3/

O.K. para su sugestion de la pagina 85 linea 14 del Mensaje Tercero (ed. Peru)
O.K. tambien para la pagina 88

Tiene cuidado en la pagina 90 donde se ha olvidado algo y que es asi:
encuentra tambien en el "Targum" (XVII-12) el numero de este nombre es 398 cuyo
Le da primeramente el texto original para la rectificacion que Ud. me pide para
la pagina 99, linea 23. Comme la route celeste est bien la manifestation divine
dans la nature, les ecrivains sacres ont designes souvent Jehovah commandant
l'armee celeste. Pero todo eso fue entre parenthesis en el original para dar
explicaciones que el cielo estrellado es el intermediario entre el hombre y Dios,
y despues hace la citacion para apoyar eso con la Biblia quien mencione el Dios
de los ejercitos" etc....

RECTIFICACIONES AL MENSAJE N*II.

El sub-titulo LA REFORMA, viene despues del pasaje intitulado EL MENSAJE
del ACUARIUS. quien se termine con Dejamos ahora la palabra al Maestro despues
pedir le SU Bendicion.

Los Discipulos del Ashram.

aqui viene el sub titulo con el texto asi.

L A R E F O R M A :

Las ideas expuestas aqui no son ni nuevas ni personales. Han sido anunciadas
Ahora respecto al pasaje de la pagina 122 del N*V. (Ed. Salvador)

10. Avenue d'Anvers
NICE (A.M.) France. 8 grados. Peces, Ano. IX del Acuario;

249 ✓

Querido Hermano,
PAX

Tengo su carta del 2 Peces para la HerM.G. Albagly de Ecuador, y suya del 3 Peces con las correcciones a mi Vista Buena.

EN Ecuador, he correspondido con el Hermano Castro (Casilla 4651 en Guayaquil), no parece que hay mucho alla como centro misional y le avise que recibera sus PROPOSITOS desde Caracas a quien ellos deban contactar un poco mas.

Para contestar a su pregunta sobre el derecho de usar los vestidos, le dire que hay ninguna obligacion en usar el estylo essenios o seguir como yo mismo le hice. El Hermano Mayor tan poco no fue obligado de seguir mi ejemplo, el le hice de su propio voluntad tal como las distintas disciplinas nunca son obligacion en la G.F.U. sino documentacion para ayudar el alumno en el Sendero, pero nunca como dogmas de nuestra institucion. Asi mismo puede usar las camisas que Ud. mencione de mismo que los pantalon, pero tienda que tener cuidado si los Hermanos empiesan a usar un vestido que siempre sea el mismo, para que no da la impresion que nuestros miembros son en un carnaval... Si siempre se usan los vestido sera segun la forma y el modelo que yo he presentado y mejor no hacer gambia algunos para no poco a poco, deformar esta idea tambien. Consulto debra ser tenido con el Hermano Mayor pero en una asamblea constitutiva para statuar sobre este caso para reglamentar en el porvenir (sin que hay OBLIGACION sino en caso que el Getuls y seran muchos en el futur, quieran usar los) Sera esta reunion en circulo esoterico y por le menos con el Director General (H. Estrada) el Sub Director General (H. Alf. Gil) el Secretario General (H. Juan V. Mejias) y si posible 3 Getuls (incluyendo U.). Comprendido, una entrevista para analysar el caso y statuar para el porvenir que sea corectamente establecido en caso del uso de vestido que se puede quitar es claro. No olvidar que el Voto de Nazareno no es solamente usar el vestido blanco sino seguir la completa disciplina adquate y eso durante 3 anos, despues el cual puede entregar otra vez la vida profaha.

Todo eso debra ser muy bien reglamentado.

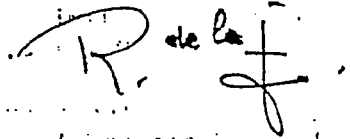
En mi precedente le da toda clase de informaciones para las fotos. Como no encuentre la que fue tomada en la villa Lizaberth, le dice de usar una que fue publicado en varios folletos y tambien en articulos de prensa en Colombia y que le adjunte aqui para su documentacion. Segur que le puede encontrar el original (fue tomada en Maracay yo creo, pero no segur, sin embargo no puede hacer un cliché con eso y hay que ver para una mejor y mas clara para el cliché, pero ya tiene el modelo) Asi para el Mensaje Primero ya esta. Para el N*II, ya sabe Ud. que es la misma que el ensaje N*II editado en Caracas. Para el N*III yo le he enviado el modelo para que no hay equivocacion y se encuentre tambien en todas partes me parece. Cuando al IV y V. en mi precedente tambien le da todo el necesario. En fin creo que con las fotos ya debe hacer listo ahora.

De acuerdo para sus sugerencias sobre intercalar las explicaciones lugares, expresiones, etc... asi tambien que de acuerdo para la palabra Guru con explicacion agregada para evitar equivocacion otra vez.

El Hermano Gil me escribe y dice como a Ud. que la Hermana Louise a enviado a Ud. material. (suponje que debe ser el Libro F:Ms.) ella fue muy buena de traducir gran parte de la Nueva Humanidad en marcha que ya he corijido (casino errores y muy bien hecho me parece) termino las rectificaciones ayer y enseguido le enveo al Hermano Mejias en Caracas quien seguramente se encargara de esta publicacion. Si ha tenido Ud. algunas sugerencias para (Humanidad en marcha) le pide de escribir en Caracas para dar sus ideas o algunas remarques que yo podria haber hecho a Ud. en el tiempo que penso que seria esta publicacion hecha en Bogote. Verdad que le parece mejor que sea en Caracas que se hace? Ya tiene Ud. bastante trabajo con el temas. Suponje que ya debe tener todo listo, aunque mucho material del mensaje N*III, no le he visto y falto varias paginas todavia. Seria tiempo de envear me las. Tambien el mensaje N*IV en entero no le he visto. Si se publique algo sin mi Vista Buena tiene cuidado que sea corectamente hecho, sino el Maestro va a reganar otra vez y le tengo por responsable esta vez.

O.K. para las explicaciones sobre permiso de la Misa y la traducción correcta sobre meditación y concentración. Muy bien así y creo que es claro de esta manera. Sin más que esperar más material pronto le dije mi pensamiento de unificación hasta Ud. para el éxito de sus labores.

MARSHAN.



[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Querido Hermano,
PAX...

Vengo a contestar a sus 3 cartas y decir le al mismo tiempo que he recibido del Hermano M. Cabeza de Barranquilla, la confirmacion que su labor de traduccion del ^m ensaje IV fue terminada.

Su carta del 10 Peces es muy interesante y me gustaria ver publicado en algunas partes estos XXII articulos del esoterismo interno Acuariano. Se podria tal vez colocar estas pensamiente iniciaticos en un de mis Obras como trabajo suya en prueba de la comprension del Discipulo a la leccion del Maestro. Vera Ud. mismo si hay una suggestion posible para intercalar en unos de mis libros (incluyendo talvez en el Libro de F.:M.:) si a Ud. le parece conveniente es claro, le deje en fin libertad para eso, porque me parece realmente importante para los demas como testigo de aplicacion personal al trabajo ofrecido por el M. a sus alumnos.

Su carta del 13 Peces. Debe ahora tener todas las fotos y liste para terminar la impresa. Ud. confirme mi carta del 29 Aguador, pero el 28 le habie enviado tambien carta con las rectificaciones de la Misa Cosmica. (la tiene

Respecto al Pranayama, Bahkti, Mantras y Laya, vera Ud. mejor con las explicaciones en mi manuscrito del Yogismo que ya debe recibir de Australia. La Hermana P. Nagel de Perth, me da la confirmacion de su envio, pero me dice que falta pagina y enseguida copiere yo mismo las paginas quiennfaltan y le envere en algunos dias (ahora hoy tengo demasiado correspondencia). Como sabe yo tengo una copia frances.

El Hermano Porta Diaz, tratara seguramente de organizar mejor nuestra Administracion Central en Caracas, ya me da algunos de sus sugerencias para organizar cursos, lecciones, instrucciones con correspondencia a todos centros. Piense que es un elemento dinamico y muy bien enterado del caracter misional de Acuario con muchas concretizacion a su activo ya. Ha hecho un trabajo bonito de todos parte donde paso, conoce bien la psicologia por haber pasado en la radio y muchas veces articulos en la prensa, etc... Seguramente sera bueno su estado en la Sede de Caracas. Ud. tambien vera las posibilidades le sugerir algo y tratar de fortalecer nuestra Orden desde el Poder Central hasta los sectores lo mas pequenos a distancia.

La cuestion de la liste de las direcciones deban ser despues el Congreso una cosa correcta y total y completa. No se puede seguir asi perder la correspondencia, perder tiempo tambien. Es de un efecto muy malo esta cuestion.

Sobre el Libro Blanco, muy bien como Ud. le sugere.

Correcto su carta al Consejo de Mexico. O.K.

7 Su carta del 15. No es tampoco este Arcano 22, sino lo que yo dibujo personalmente para el ensaje original cuando fue en el Ashram de El Limon y que el todo fue entregado en los Archivos en Caracas. Se trato de una mujer desnuda como balienda, al rededor de ella hay un serpiente quien se mordo la cola y en las 4 esquina, signos simbolicas, etc... Talvez fue enviado con el manuscrito en Peru, yo no se que paso, pero nunca mas yo quiere saber algo asi.

1 Tome nota de su carta al Pres. del Cons. de Panama. Siempre a tenido algo en este Sector.

De acuerdo para su carta con la Hermana Louise. Ella me escribe frecuetamente y yo tambien, somos en muy buena amistad y correspondiente sobre asunto filosofico y espiritual. Me ofrecio un libro (Teoria de la Vida Eterna) que me parece muy interesante. Me dice tambien haber enviado a Ud. el manuscrito, y haber cooperar con el Hermano Gil. En fin todo siempre en muy buena atmosfera que me guste mas asi que lo que fue antes. Ahora no quiere intervenir en nada en cuenta a la Mision, no quiere hacer para ella o encuentre ella. Somos ahora como Hermano y no mas como matrimonio. El porvenir dira lo que es mejor. De todos modos no he dado y no quiere dar ordenes algunos a nadie de los discipulos para actuar en relacion con ella que sea bueno o malo, al axepcion que no quiere ver agresividad o prejuicio sobre una Hermana que si ha falatada no es razon para molestar la en condicion anti espiritual. hay que dejar un promedio correcto siempre.

Felicitaciones para el Hermano Dr. J.V. Pinto. Saludo de Paz a todos.

DARSHAN

251
 siguiente: - La juventud es una parte importante de nuestra Obra, y ~~siempre~~ siento mucho que más no ha sido organizado para ello, pero ahora poco a poco se van organizando club, asociaciones deportivas acuarianas etc. Los Directores y dignatarios de la G. F. U. da el ejemplo de todas partes que ha que vigilar sobre este problema primordial para preparar la Edad del futuro. Adelante hermano Raul y sigue siempre por el camino de la rectitud, aunque hay pruebas y dificultades, siempre la recompensa es muy grande y muy cerca.- 19 del Macho Cabrió Otro parrafo de otra carta de EL... dice así: - Pra la pregunta sobre la Misa Cósmica, no puede una mujer hacer esta Ceremonia, ya que necesita ser de un polo positivo ; el hombre sin ser porlo tanto superior, tiene su organismo en tal polaridad o mejor dicho sus órganos que le permiten cuando (es claro) conocer la maestría de los elementos actuar sobre planos adecuados para cumplir la unión de fuerzas entre el mundo astral y terrenal. El mecanismo de la Misa necesita bastante conocimiento a parte de poder hacer algo realmente de concreto es la razon que hay que pasar el poder de MAESTRE al Discipulo, cómo yo lo hice al Hermano Mayor; mi primer Discipulo Verdadero y quien recibió de mi la "maestría" para actuar como sacerdote Acuariano. El podrá despues "pasar este poder" a otro Discipulo pero siempre Hombre.. Ahora sí, el Antenaje lo puede hacer cualquier persona quien conoce la ceremonia y el mecanismo para tomar el contacto. Hay una descripción de la Misa Cósmica en Mi Mensaje N° II (la nueva edición revisada y corregida por el(Hno David Ferriz) en Bogotá, lista para la reedición. Ahora es claro, que la mujer como el hombre, pueden lograr los grados Iniciaticos y tener la misma evolución espiritual , son solamente particularidades de cargas que se dan a uno u otro sexo. Cada uno Hombre o Mujer tiene su Misión y cada uno oportunidad más distintas en su rama. No hay inferior ni superior en este sentido.

Coraje y paciencia Hermana y siempre adelante....
 Bendición R de la F. 26 del Aguador del Pte.año

Bogotá, a 27° de los Peccs XI Año del Acuaris.

Honorable
 CONSEJO EJECUTIVO DE BOGOTA
 GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL
 Presente.

Respetables Hermanos en EL SEÑOR... PAX . . .

Con todo respeto me dirijo a ese Honorable cuerpo, con el fin de solicitar la entrega de 150 ejemplares de "Los GRANDES MENSAJES". Estos libros serán despachados al Consejo Ejecutivo de México, por solicitud hecha por dicho Consejo a este su servidor. Debo aclarar que esta solicitud fué hecha después que el Consejo Ejecutivo de Bogotá negara el envío de estas Obras a la Hermandad Mexicana, como este servidor no se sintiera autorizado para pedir las y enviarlas, se dirigió al SUBLIME MAESTRE en solicitud de permiso para pedir estos ejemplares y enviarlos a dichos hermanos; a tal solicitud EL... ha contestado en carta de fecha 21° de los Peccs, y en su parte pertinente dice:

" Por el asunto de México, le diré que me extraña que todavía los "Grandes Mensajes" no fueran enveados a esta tierra (como seguramente en otros países tampoco) Parece que los Hermanos no comprenden la importancia de la vulgarización de nuestra literatura. Se debe cooperar con cualquier medio para que los libros se encuentran en TODOS los país en cada pueblos y a la venta para el público - en todas las librerías del Continente. No basta que hay algunas copias en Colombia y Venezuela. He atraído la atención del Rev. Gag-Pa al respecto que se debería tener una casa editorial especializado para que los Obras del Maestro sean vulgaridadan en todos los rincones. Claro que el Consejo de Bogotá necesita dinero, pero si la edición fue hecha por una Casa editorial, no había que pagar nada y sacar únicamente los beneficios, si al contrario vosotros querían organizar el todo (impresión, edición, distribución) fue para sacar un gran más beneficio, pero entonces debe hacer sus metodos de vulgarización sino perdiera el beneficio también. Que vale de distribuir 500 o 1000 copias, a la venta directa, cuando en depósito y buena edición, pueda dejar 20,30 o 50.000 ejemplares de un libro (con menos beneficio directos tal vez pero mejor ventajas después). Claro que pueden vosotros enviar en México y otros países los ejemplares que piden y los pagan después, a fin que sea esta Obra no solamente más conocida, sino más distribuida a fin de sacar el dinero y con eso, devolver a otra edición. En consecuencia tiene Ud. el permiso mio para solicitar al Consejo de Bogotá estas copias a enviar a Mexico (y otros país).

Hay varios país que me han escritan para decir que no conocían mis libros, es realmente un lástima de ver que no solamente los Acuarinos no conocen los libros del Maestro, como entonces piensan los Comites, que el publico se va a interesar a nuestra Misión. Para los P.P. resida la misma cosa, - hay únicamente algunos centros que reciban los ejemplares, y muchos sectores no conocen que un o dos números, y una muchedumbre que nunca ha visto un escrito del Maestro. Muy para que tal organización de una Institución que se dice internacional pero que en fin trabajo como un grupito local. Además piense que muchos Hermanos se preocupan demasiado de su prestigio personal y no los interesan la Causa.

Así mismo los poquitos de Dignatarios tienen todo sobre sus espaldas y no son ayudadan en sus labores. No hay tampoco cooperación de un a otro.

Siente mucho decir todo esto, pero en verdad es penoso para el Fundador ver su Organización tomado muy poca con seriedad.

Como siempre yo debe regañar allí y allá, perder mi tiempo en repetir cosas ya expuestas desde años. Cada uno quiere interpretar a su manera las instrucciones del Maestro. Nadie se preocupa realmente (al exclusivo de algunos cercanos discípulos, dignatarios escojidos). Todo va lentamente y como le da la gana a cada uno. Los miembros no le gustan lo que no fué su idea. Buscan en el Acuaris lo que los interesan, pero no son verdaderamente interesado en lo que no es de gusto. La iniciación para la mayoría, es el estado en el cual ellos se encuentran y que quiere ser confirmado. Al contrario, el sendero iniciático es precisamente mucha vez el contrario de lo que habemos aspirado al estado profano. El esoterismo de las cosas nos escapan y en fin queremos

dejarnos en el estadio de ignorancia y imperfección.

En fin, espere sin embargo que algunos elementos dinámicos podrán levantar el dinamismo de los demás, y que la Misión marchera rectamente. Con mis votos los mejores para la familia Linares. Bendición " Fdo. R. de la Ferriere".

Como pueden ver esta es una parte de la carta enviada por EL ... en donde nos hace ver en lo poco que hemos tomado SUS Divinas instrucciones .

Pasando a otro punto quisiera rogar al Honorable Consejo, se me expida una credencial en la cual se me autorice para actuar en beneficio de nuestra Misión, ya que debido a la falta de dicha credencial me he visto privado de actuar en circunstancia que se me han presentado. Hago esta solicitud basado en el siguiente punto de la Carta de EL..." Así pues supongo podría Ud. obtener del Consejo de Bogotá, (en acuerdo de esta carta, como autorización del Maestro) un credencia para dar posible actos en nombre de la G.F.U. en caso que Ud. podría lograr algo con algunas autoridades".

También he de informar al Consejo con relación al Centro Infantil de hijos de Lustradores de Calzado, que a este Centro una Hermana ha obsequiado tres Bancas-pupitres, con una capacidad de 5 alumnos en C/u. También se han adelantado gestiones con el Ministerio de Educación, y este donó una buena cantidad de cuadernos, lápices, tiza, colores, cartillas y libros de estudio en general. Gracias a esto ya se está llevando un mejor tipo de estudio y enseñanza.

Deseando, a todos los Miembros del Honorable Consejo, que la Paz y la felicidad reine ^{siempre} en sus hogares, me despido con mi abrazo fraternal y de unión espiritual.

CEGNIAN,

T. Linares S.

Lo cagnic

Le copiado algunos parrafos de la carta de EL... querido hermano David, para que Ud este en conocimiento que desde hace cuatro mese tenemos en este pais la felicidad de cortar con la Enseñanza directa del Sublime MAESTRE " AVATAR " y por lo tanto la alegría y jubilo de esta humilde servidora es grande. No deseo otra cosa por el momento que poder llevar adelante todo lo que mi condición de mujer pueda hacer frente a los niño que los sientio mis hijos y la de todos mis hermanos donde haga falta mi singular apoyo, pero este apoyo sí, sobre la roca de la Fé que nos sostiene drá sobre una base equilibrada de Amor Universal.

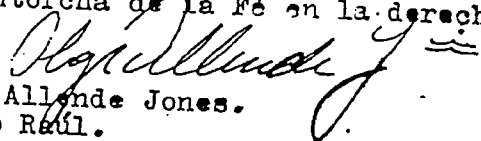
Estoy tratando de ponerme en contacto con las hermanas Graciela de Delgado y Petý Moscoso como tambien con las direcciones de U. S. A. y Mexico. EL..... me dice en otra carta que siempre estan sus vibraciones cósmicas con nosotros desde los más Altos Planos, por lo tanto Su Ayuda como siempre será grande y positiva.

Nos alegramos que tengan en su poder los hermanos de esa , nuestro simbolico saludo de PAX... y junto con el nuestro siempre sentir fraternal, que nos hara cada día más fuerte en la Gran Causa que nos anima , y por la cual estamos dispuesto a luchar cada vez en mayor amplitud de conciencia y rectitud de corazón.

No me puedo conformar con no poder asistir al Cuarto Congreso " MATEISIS ". la falta de medios económicos, el poco tiempo de que dispongo para fabricar pesos me tienen siempre al día, ademas lo bajo de nuestra moneda nos hace más dificultoso el viajar. Enfin querido Hno David, este será parte tambien de mi karma y tendré que conformarme. Pueda ser que algun día pueda conocer al MAESTRE y HERMANO MAYOR, físicamente, mientras tanto tengo que repetirme eso que dicen los Sabios; cuando el discipulo está presto, aparece el Maestro". En Chile todavía estamos la mayoría muy verdes, y el frío del polo sur nos hiela más todavia que nos tiene en letargo constante. Paciencia.

Como siempre esperando sus gratas ordenes y orientación para seguir siempre " ADELANTE " y con la antorcha de la Fé en la derecha.

Su hermana de siempre.



Olga Allende Jones.

Saludos muy afectuosos de mi hijo Raúl.

Raynaud de la Ferriere
10 Avenue d'Anvers
Nice.(A.M.) France

30° Peces Año IX Acuaris.

255

COPIA

Querida Hermana
PAX...

Antes de ayer su carta del 17 de los Peces. Gracias tambien por su contenido y un cariño muy especial para mi Hermanito Raúl B ruce por su pequeño aporte.

Me alegra su estada para las playas de Pichilemu y del resultado que podría aportar de las conversaciones que tuvo Ud allí.

La cuestión de un Ashram, no se puede decidir así, porque no solamente por lo que me dice Ud del agua que falte, hay muchas cosas que analizar para establecer un Santo lugar en alguna parte. Claro que siempre me interesa saber las posibilidades de tal orientación, pero son varias las cosas que hay que estudiar para correctamente organizar una Soñonia Acuariana quien debe ser muy bien administrada, si no no sirve. Tambien hay que analizar que no solamente se trata de tener un terreno, si no de casa, Templo, biblioteca, parca de cultura, etc... De otra parte necesita en este sitio, un Anciano o Jefe del Ashram. Como no me parece que Chili todavía tiene elementos preparados para tal existencia no sería útil un Ashram aunque siempre puede tomar la cuestión en nota y poco a poco organizar y preparar algo.

De todos modos puede ser una casa Acuariana de descanso o un lugar de pasco como Ud mismo lo dice.

No se personalmente todavía quien asistirá al Congreso yo mismo no seré físicamente presente por tener mi Misión que cumplir en Europa, actualmente. Uno no puede hacer lo que le gusta sino lo que interesa a la Misión, y siempre soy dedicado a nuestra Causa y no a mis aspiraciones personales.

He enviado mi Mensaje y muy pronto supone vosotras recibireis mi folletos " Nueva Humanidad en marcha" que es mas o menos mi Mensaje para este Congreso (a parte de mis palabras de Abertura) y que debe ser distribuido a todos los asistentes pero tambien enviados des pues a los Centros para servir de primera literatura a vulgarizar ya que contiene todo el importante primordial de nuestra Orden con los informes originales de nuestra Institución. Una vez esta literatura leida, entonces el público podrá interesarse más a mis otros escritos (Serie de los Grandes Mensajes y serie de los Propósitos Psicológicos), los primeros (7 libros) son ahora a una nueva re edición completa y corregida y pronto será lista (el Hermano David Ferriz en Bogotá, está concluyendo con esta nueva edición impresión); los segundos (XIII libretos) son listos para ser expedidos enseguida que los Centros tengan pagados sus subcripciones en totalidad, y en lo que a vos concierne, será Caracas quien se encargará en el porvenir (a partir del IV de distribuir la cantidad mensual que vosotras necesitan. Le ruego hacer un esfuerzo especial. I) para pagar en adelante lo más que pueda y 2) vulgarizar la más grande cantidad posible cada vez.

Si se puede lograr una mayor cantidad de ejemplares sera posible poner un precio más bajo a los folletos (porque la imprenta me hace un mejor precio) si yo hace un pedido suficiente) Chili debería llegar a 100 copias mensual por lo menos. y Así todos los otros tambien para hacer un tiraje mayor.

Saludo de Paz a todos los Acuarianos.

Bendición.

R. de la F.



Royland de la Ferriera.
18. Avenue d'Anvers.
B.I.C.E. (A.M.)
Francia.

C O P I A.

15 gr. Cordero Mio X del Acuario.

Querida Hermana (Enriqueta F. de Ramirez)
F A X ...

Su carta 12 Cordero fue muy rápido desde México para llegar a Francia en 3 días.

Ud. se dirigió a mí para avisarme de su remesa de 50 dolares, muy bien y supongo que el Banco me avisará en estos días. Me extraña mucho que esta suma no corresponda en nada a la cuenta que nuestro CONSEJO tiene que arreglar conmigo asegurada.

En carta del 22 gr. de Pecos y otra del 4 Cordero he avisado que yo no puedo permitir más que los Centros no paguen sus materiales que yo debo gastar para ellos. No me parece correcto que el Maestro sea en la obligación de buscar el dinero para pagar la imprenta, las expediciones, las estampillas (sin decir nada sobre la materia que tengo que vivir como un pobrecito) etc... todo esto para que sus discípulos puedan orgullosamente seguir la obra y todo eso sin preocuparse de vigilar sobre la corrección de la contabilidad.

Tienen que entender que ya he pagado PARA VUESTROS más de 500 dolares, no veo la razón que yo esté obligado a adelantar tal suma por vosotros. ¿Por qué he de ser yo quien deba soportar la consecuencia de la incorrección de los Sectores? No es solamente el 10% que yo puedo aceptar (Dils. 50.00 sobre Dils. 550.00) que hay que arreglar urgentemente.

Si hay solamente 2 Centros que hacen así, ¿Cómo puedo yo arreglar las cosas entonces?

Estan obataculizando la OERA de impresión de los libretos y además me ponen a mí también en una situación muy delicada porque tengo que cumplir con la Imprenta y si no pago será complicación y tal vez perjudicial para la Misión. ¿Qué dirán vosotros si los Tribunales me condenan por no pagar mis deudas?

Por favor, hay que comprender que no se puede así dejarme en tal situación y solamente enviar de vez en cuando un poco de dinero. Yo no pido ninguna ayuda, sino solamente mi DERECHO y únicamente que los Sectores cumplan correctamente con su DEBER de pagar regularmente (y no cuando les da la gana) es decir, que no puedo esperar que vosotros reciban los libretos o que reciban el dinero correspondiente a los ejemplares destinados para Honduras, Guatemala, Puerto Rico y Los Angeles, vuestro Centro es Distribuidor y responsable para la Zona ya explicada y será necesario, no solamente enviar directamente los fondos correspondientes a los números hasta el VII, sino que asegurada también tendrán que pagar los VIII y seguir así cada mes, porque no se trata de enviar un chequesito (que me hace complicación de contabilidad) y después pararse de enviar fondos y después otra vez un cheque, (sin que corresponda a la totalidad) vendrá un momento que será imposible seguir así.

En fin, vuestro Sector tenía pagado hasta el VIII correctamente y se quedó una reserva de fondos para 250 libretos y como yo les envié 350 copias del # IV, o sea que se quedaron Uds. con una deuda de 100 libretos (o sean 50 dolares) siamos que quedan pagados con lo que Ud. ha enviado.

Ahora 350 copias del # V a 50¢	son	175	Dolares.
400 " " VI a 40¢	"	160	"
400 " " VII a 40¢	"	160	"

Ya les he avisado que había que pagar esto AHORA MISMO 495 Dolares.

Supongo que han comprendido que hay un nuevo precio a partir del # III VI, he conseguido un rebajo sobre la impresión porque en el porvenir voy a hacer un tiraje más importante y así cada sector tendrá que pedir un poco más ejemplares mensual pero tendrán

la ventaja de 10 ¢ a la copia. Será entonces nada más 40 dolares para 100 ejemplares (en lugar de 50.00) que había sido para los 100 ejemplares, hasta el ¢ V.

Los ruego para eso de ver la posibilidad de una mayor cantidad cada mes. Debería el Centro distribuidor de México llegar hasta 1000 ejemplares mensuales.

Una vez más tengo que llamar la atención sobre el hecho que los PROPOSITOS son MENSUALES y que no se puede más obstaculizar su salida (con no pagar a tiempo) porque estoy haciendo un esfuerzo para sacar dos 2 números al mes naturalmente a fin de recuperar el tiempo perdido y llegar a sacar el número correspondiente al mes correspondiente. Es decir que "Normalmente" debería salir ahora el VIII que es el número correspondiente al mes de marzo de 1957. Tienen entonces los Centros (y vosotros en particular) un RETARSO DE NUEVE 9 NÚMEROS (estos 9 meses atrasados en sus pagos deben ser regularizados lo más pronto posible.)

En consecuencia tengo que recibir sin más explicaciones por lo menos: \$115.495.00 en estos días. Después tienen que seguir sus pagos para los demás números VIII, IX, X, XI, XII y XIII, en los meses de Mayo y Junio.

Suponje que no será necesario para mí seguir regalando así en cada correspondencia y a cada vez reclamar los fondos, cuando sería una cosa que vosotros deberían cumplir automáticamente cada mes.

Me gustaría en el porvenir hablar de otra cosa en mi correspondencia, me disgusta demasiado discutir sobre un problema que en realidad no me preocupa, sino para vosotros; pero no quiero ir a prisión por vosotros; hay que realizar que tengo además que pagar además de la Imprenta, mis gastos de vivienda (subsistencia).

Les pregunto entonces, cómo piensan vosotros que yo pueda arreglar eso?

Una vez más les diré que yo no quiero ayuda, sino que me paguen lo que me deben por el material que yo he pagado por vosotros. Si en adelante vosotros no se preocupan, no importe de donde pueda yo sacar el dinero, pero sería bueno que vosotros sepais, que aquí, cuando se piden fondos prestados, se tienen que devolver con 25%, es decir que eso me daría una dificultad más, pues cuando reciba los fondos que vosotros me deben, todavía no estaré en posibilidad de asegurar mi vida, porque no me quedará beneficio alguno ¿Entonces?

En consecuencia espero que será la última vez que tendré que llamar vuestra atención sobre este problema y que los hermanos hagan un esfuerzo para cumplir con corrección una cosa que es muy natural de hacer. Cada uno debe tomar su responsabilidad.

Los discípulos siempre no han pedido mi enseñanza, muy bien desde el año pasado he empezado a darla con estos libretos y enséguila. Hemos tenido complicaciones de pagos, es decir que el Maestro ha cumplido con escribir un libreto cada mes, pero los discípulos no han cumplido con pagar regularmente. Talvez que es una dificultad encontrar el dinero entonces, que son capaces de hacer para el Maestro? Tengo que dedicar mi vida a escribir, y no puedo ganar mi vida trabajando ocupando un empleo que me sería pagado sin embargo. Sería fácil para mí conseguir un empleo en Francia y ganar por lo menos de \$115.250.00 a \$115.300.00 mensuales, pero la Misión se perjudicaría con un Maestro trabajador. No he dado enteramente a la Misión y vivo para la Misión; pero si yo no pido nada a la Misión, por lo menos los miembros podrían cumplir con un deber que tienen, no de "ayudar" al Maestro para su existencia, sino "pagar" lo que deben por la labor que hace el Maestro para ellos)

Si no pueden hacer un pequeño sacrificio material, ¿cómo los discípulos podrán hacer el sacrificio espiritual para llegar a la iniciación de la cual cada uno está buscando los efectos?...

En fin, confiando en la manifestación de buena voluntad, la hago a Ud. intermediaria ante el Consejo de vuestro Sector para arreglar las cosas lo mejor que se pueda y lo más rápido.

QUE la paz sea con vosotros. Bendición.

R. Avenue d'Anvers
 CE. (A.M.) France

2 grados Toro, Año X del Aquarius

Querido Catula Ferriz
 P A X ...

Por fin de sus noticias que fue esperando ansiosamente. Por esta fachada del 22 Center. Ya sabía naturalmente que nuestra correspondencia sufría de retraso con los días del Congreso, varios así, se han quedado silenciosa desde un tiempo, pero seguramente otra vez empiciera los contactos concada unos como los y aunque me da un trabajo, me gusta sin embargo porque son estas relaciones con amigos quien mantienen la buena aspiración al Ideal que nos anima.

Sabe que su persona exegesis de simbolismo, es muy interesante y podría servir de confesión de realización de un discípulo. Me gusta ver así marcas de devoción especialmente con conocimiento, es demasiado sino veneración fanática que tienen algunos elementos sin saber o conocer, y para eso es agradable leer sus impresiones que son siempre tintado de un alto conocimiento místico esotérico. Buena continuación Herrino!..

No veo nada que recomendar para el vestido blanco, aunque sea 2640 metros de altura, nuestros garmientos son siempre lo mismo (cuando uno quiere llevar los) pero recuerde se que no es una obligación, sino una disciplina libramente sentida y que puede hacer como quiere, pero respetar si los llevos, de siempre los mismos y no hacer variaciones. Es claro que sobre el cuerpo puede llevar lo mas caliente en caso que el climat le necesite, es solamente reglementar la manera superior del uniforme nazareno.

Respecto a Una Nueva Humanidad en marcha hay que vigilar las cosas para que no se reproducen en los distintas re-edición que se debe hacer en el país. Porque supone que las oriones fue dando para que cada Sector hace la aplicación de este folleto para su cuenta en vista de difundir en gran cantidad en la comarca. Si soy de acuerdo para "Referente" en lugar de "Referente", tengo que hablar sobre el termino de "Fondé de pouvoirs" que en francés quiere decir el "Apoderado" y no el "Fondator". El "Fondé de Poderes" es el responsable quien puede actuar nombre y cualidad del Poder Supremo, en lugar de la Autoridad Superior, así mismo un Banco hay siempre un "Fondé de Pouvoirs" quien puede firmar y tener todas las actividades en lugar y puesto del Director. Puede Ud. comprenddr mejor ahora? de entonces Ud. arreglar esta cuestion con el termino mejor apropiado.

En pagina 6, linea 17, me parece mejor poner "sitios de retiro" en lugar de focos. Linea 24 (primera columna) es naturalmente "oran y meditan".

Pagina 9 (2 columna) linea 8, es cuidados. Pagina 18, débrin ar el Apartado Postal para el Ashram.

Por lo que me dice respecto al artículo (pagina 13) #7 parrafo 2 no entiendo bien lo que quiere referir me. Son los artículos originales de nuestros estatutos y no puede ser cambiados. Claro que esta constitucion del Comité, es un pló minimo y indispensable de la constitucion del primero, Comisión ejecutivo, pero se ser aumentado de otros miembros con cada uno responsable de una carga bien definida. Además de este Consejo Ejecutivo hay una Dirección de la Mision en cada sector de una mucha umbre de personas que han pertenecer activamente en lineas adecuade.

En la pagina 9, estoy estimulando personas de ofrecer sus laboracion, y naturalmente pidiendo sus secretarios (que puede ser no solamente los secretarios indispensables y minimum autorizado para un Consejo Ejecutivo) para trabajar con las distintas tareas que hay que desarrollar en cada entros. Y así ser "secretarios" de la Dirección de la Mision (a la prensa, a la cultura, al estudio, a los servicios de estudios por correspondencia, a las traducciones, a las relaciones oficiales... puede formar una equipa completa de secretarios en un servicio denominado Servicio Permanente de secretariado, sin necesitado de tener un titulo definido.

En fin, no hay contradiccion me parece, y hay que comprender que los artículos de los estatutos estipulan solamente el indispensable, el minimum, el estado autorizado y legal para constituir un Consejo, es decir, no puede ser menos, pero puede ser mas.

Siente mucho tambien, que los Hermanos quien se encargaran de publicar este folleto, no han pensado bien de incluir la foto de Honduras (con la muchedumbre operando a las puertas de la Mision para distribucion, y que es una buena ilustracion para la propaganda de nuestros actos sociales)

Ahora no se tampoco, si al momento de la distribucion de este folleto al Congreso de Caracas, se ha dado tambien mis ordenes de reproducir este folleto en el sector y conforme con el original sin cambiar nada. Me parece que mis ordenes son bien seguidas, (ejemplo con mi Mensaje de Navidad que Caracas se encargo de publicar y que no fue enviado a todos, sino unicamente algunos copias a 2 o 3 centros)

Siempre yo recibo peticion de varios centros que no reciban las instrucciones cuando yo hago referencias en mi correspondencias a algunos de mis ordenes o instrucciones generales que debrian ser divulgado por Caracas, los Sectores me dice que no tienen conocimientos de eso.... Es lastima que no tenemos todavia un Servicio correcto de la Administracion Central quien podria enviar al mismo tiempo y directamente mis cartas circular, informes, instrucciones, etc... Mis mensajes nunca llegan a todos, sino a algunos centros solamente donde le da la gana a Caracas de hacerle

-Es talvez de mi culpa, la que el Hermano Mayor dice al respecto de la Yoga Zabbalah. Como no tuve tiempo de dar mas explicacion sobre estas 2 columnas de la base de nuestra ensenanza, me quedo en dar la primera impresion de las 2 Ciencias filosoficas que son Yoga en Zabbalah como algo de "Practico" y "Teorico" que es practico en conjunto en las dos. Es verdad que la Zabbalah es mas teorica en un modo de que se trate mas de estudio y la Yoga mas practica en un punto de vista porque se trate de practicar la. Pero no se puede olvidar que hay una teoria Yoga como hay una practica Zabbalah, y asi debria intervertir los terminos y sea complementarias las explicaciones con una vista completa de los dos en sus sentido total de teoria y practica. En fin en las dos manera se trate de actualizacion de teoria quien debe en si misma una practica.

Asunto de imprenta: Aqui junto la foto "atmosfera tibetana" (me la devuelva despues por favor)

Me ponite en contacto con Mexico para el Libro Blanco.

Es muy raro que todavia no ha llegado los Libros "Yoga" y "Arte en la Nueva Era". A tenido ya, Ud. contactos con la Hermana Pearl Nagel de Perth?

Hay que perder definitivamente la esperanza de encontrar el dibujo de esta escena 22. Vea que poco me coreccion y de orden tenemos en nuestros trabajos:..

Gracia para las fotografias. (verdad que tienen caras de hebreos...)

Bonita la tarjeta del Nuevo Ano Cosmico desde Bogota.

Sin mas para hoy, que esperar otro material de coreccion o de documentacion. Saludo Acuarioano a todos los Hermanos Colombianos.

Ben-dicion.

R. Silva

de la ... rriere
que d'Auver
... (A.M.) France

6 grados Toro, Año X del Acuario.

Getuls David Ferriz,
P A X ...

... hoy mismo su carta fechada del 1 del Toro, con el material
... comienzo del Mensaje IV. ... que no hay que devolverle y simplemente
... las rectificaciones o aceptaciones. (Si necesitan las paginas las tengo a
... disposicion es claro)

Acuerdo para las 3 rectificaciones que Ud. me propone (pagina
... linea 6: "un influjo"; linea 33 "tambien"; linea 2 pagina 7: "1077 idiomas") ...
... soy ignorante de todo lo que pase, no sabia que ya han hechas otras traducciones
... de la Biblia y precisamente he discutido con un señor sobre el asunto. Pero no
... era importancia porque esta persona no sabia por lo menos de lo que fue hablando
... cuando le nombre la cantidad de idiomas, pensaba que yo estaba haciendo un chiste.
... pienso que no habie mas de 50 o 60 idiomas en el mundo.... tengo así muchas veces
... discusiones con pobrecitos quien hablan sin saber de lo que se trate, pero sin embargo
... nunca pierdo mi tiempo, porque es un poco de la semilla que siempre yo pone en un
... poco tiempo de hablar con cualquiera.

Encuentre todo correcto segun mi, en las 7 paginas de este primer
... material del IV Mensaje. Solamente que tengo que avisar de una falta de maquina
... en pagina 4, donde se dice " fecha desde hace 2.000 años " en vez de 2,000. Se
... a zero.

Estoy esperando ansiosamente el material del Libro F.M. ...
... do de ver debe ser un exito esta Obra, me firo lo que piense Ud. personalmente
... ate y si tiene sugestiones. Como creo hacer la edicion? El Guru Gil habia una
... oportunidad con una Logia, me parece quien fue dispuesta a ragler los gastos de
... aprecio. Claro que podría dar la favor de ser divulgado primeramente en la In
... tucion Masónica (sin que tiene la exclusividad) es decir que una G.O. podría hacer
... "primera" publicacion de la Obra en el sentido de difundir dentro las Logias
... libro y tomar el beneficio si quiere, Claro que despues, una segunda edicion sera
... cha para vulgarizar en el publico este libro tambien. En fin seria para una
... Hermandad de dar la primadad a los Hermanos (por lo tanto que seria publicada por
... G.O. quien difundira el libro en cada pais) y despues, dijamos 6 meses, cuando
... segur que la F.M. de todo el continente seria distribuido, entonces hacer una edicion
... publica en viste que los profanos tienda conocimiento de esta obra DESPUES los G.O.
... ? Me comprendo? De todos modos es una obra medio-esoterica salame
... no hay nada que no puede ser vulgarizado al mundo profano, en vista que este libro
... ninguna clase de secretos masonicos.

En fin, vera Ud. como para todo el temas, lo que es el mejor de hacer
... sta ahora "specializado" en las publicaciones y poco a poco, vera mejor la marcha
... ar a esta importante materia misional. A mi modo de ver, debemos este anos cumplir
... un grande exito con nuestra literatura. En tiempo que las bases sean establecidas
... con mis libros ya sera una marca establecida por el futur.

Yo sigue adelante con los PROPOSITOS tambien, pero como siempre
... culpa de los centros quien no hacen sus pagos me impide de retrazar la salida
... de los numeros segun su vez correspondiente. En fin los N*VI son enveadan y el N*VII
... ste a sacar de la imprenta, el N*VIII ya en composicion de impresion. Claro que yo
... nigo hasta el N*VIII escribe (correspondiente al mez de Marzo 1957) y estoy escribiendo
... N*XIV ahora.

Sin mas para hoy y como siempre esperando sus noticias.

Bendicion:

A 17 grados del Tercer, año X del Acuario.

Hermano Leonidas Lake.

P A A...

Aunque es por primera vez yo recibo carta suya, es de largos tiempos que le conozco. Son varios Hermanos quien me han hablado de Ud. y su familia. Supe el trabajo que ha hecho para nuestra Misión y le agradece también para con su coraje haber cumplido algo para la Obra Acuariana.

He recibido foto de la Casa Acuariana y muchas veces fué con vosotros espiritualmente. Nunca un maestro dejan a sus discípulos solos es únicamente que muchas veces los adeptos o alumnos no son preparados para sentir y realizar la presencia del Maestro a su lado. Claro que cada uno quiere algunas realizaciones o sea pruebas... Se recuerde también los quien pidan un "signo" al Maestro Jesús, y que él contestó que un "signo" no será dado. No es con dar una prueba o con haciendo milagros que el mundo puede renovarse. En verdad, los quien sufren no piensan a los demás y el único sería de curar, porque cada uno ve su propio problema (lo que es ~~una~~ muy natural de todos modos) pero el iniciado tiene una Misión mucha más grande que de ser reconocido por sus poderes, él tiene que re-educar el mundo y preparar una Nueva Humanidad. Personalmente he curado muchedumbre y que se quede de eso? De todos los enfermos a los cuales he dado la salud, muy pocos se han quedado en la Misión, para ellos el hecho de verme fue únicamente visitarme para recibir la imposición de manos y recibir así una nueva salud. Cuantos que no hay quien ha venido en la Misión para tocar mi fotografía o acercarme a distancia únicamente para tratar de recibir los efluvios magnéticos capaz de curarlos?

En realidad la salud es algo muy precioso, pero la salud de la mente mucho más. El cuerpo es nuestro vehículo indispensable para manifestarnos en este mundo físico, pero el espíritu, es lo que tenemos que salvar primeramente.

Así mismo es agradable para mí de saber que aunque su estado físico deja dificultades, sin embargo ha cooperado con la G.F.U. porque había sentido que aquí había una gran realización que cumplir y hoy Ud. es parte de la vanguardia de esta nueva Humanidad. Con sus pruebas y dificultades, dejeme decir amigo y Hermano Espiritual, tendrá Ud. el beneficio de su trabajo. Los labores no pueden ser hechos con especulación de ventaja y es la razón misma, que con su devoción a la Causa y sin haber pensado sacar un beneficio cualquiera, Ud. recibiera las influencias necesarias para mejorar su estado físico el cual le da una prueba de las Leyes elevadas quien regidan el mundo.

Le agradece de haber dadome algunos detalles y seguramente que podrá más tarde servir todavía mejor a la Misión.

Es muy bien que ha conocido al OBTENEB David Ferriz, es un hermano muy dedicado a la Causa y de algo conocimiento, es de los discípulos que soy en el más regular contacto, nos escribimos cada semana y somos ahora muy ligados, especialmente con el trabajo de traducción y de re-impresión de mis libros que él está haciendo en Bogotá.

Espero que Ud. debe conocer el inglés.

En fin, fué muy bueno que Ud. me escribió y aunque no es siempre que puede mantener una correspondencia larga en cada uno, yo trate de todos modos de vez en cuando un contacto, para que hay algo más concreto en las relaciones del Maestro a sus discípulos.

que todo se arregle para el mejor y espero para Ud. buenas realizaciones.
que la Paz sea con Ud. y reciba la
Benedición.

A. de la Ferriere.

17 Grados Este, año X del Acuario.

Hermana Hada L. de Lake
P A X...

Siempre soy contente recibir algunas noticias personales de discípulos, y si muchas veces no puede extenderme es porque sería difícil mantener contactos escritos con cada uno. Tenga ya una correspondencia amplia y hasta 15 y 20 cartas al día para razón misional e de instrucciones le que debe pasar antes todo.

Sin embargo me guste también conversar un poco con unos e otros a fin de relacionar mejor esta cadena espiritual en el mundo que hemos venidos estableciendo desde años.

Soy siempre con todos en cada momentos porque vive únicamente para eso en el plano elevado a fin de realizar esta unión de las almas en las esferas superiores. Aquí en la vida terrenal parece muchas veces que somos destacadas y sin embargo no se puede negar la unidad de las cosas, pero hay que explicarse con palabras y ya entonces el todo es denaturado.

Supongo que ha leído mis Obras y ahora sigue mi enseñanza mensual con los PROFETAS en donde trate de dar varias concepciones de los pensamientos y su documentación intelectual, aunque siempre se quede bajo la letra un... y su finalidad espiritual.

Sus sueños son muy simbólicos, es claro, de eso se puede sacar las aspiraciones del servicio al cual quiere dedicarse, la "Bienvenida" en este edificio en ruinas, es la explicación de la aceptación en la Antigua Tradición Iniciática.

En su segundo sueño: se da a pensar una Verdad que expuse ya el Maestro a distintas ocasiones. "La que me ayuda, no ha venido"... Es decir que nunca viendrá los que me ayude, porque nadie puede ayudarme y nadie podría tener la pretensión y el orgullo de decir que ha ayudado al maestro. No necesite un ayuda y nadie sera capaz de darnela, quien podría ser ambicioso al punto de creer que lo que me da es para yo mismo personalmente?

Si algunas personas vienen a asistirme en la Misión es para ellas indirectamente nunca para hacer algo que yo no podría hacer. Personalmente no tengo necesidad ni obligación de obtener algo, todo lo puede yo mismo sin nadie otro. Sin embargo dedicado a la Gran Obra, yo debo actuar para los demás y así mismo los que vienen (pensando ayudarme) es únicamente para ayudar a si-mismo y asistir los demás de la Hermandad humana.

La experiencia del Santuario, es cuando trate de manifestarme más y en particular sobre el lugar. Siempre soy unido con todos (no es mi "yo" personal del ser físico) es mi Individualidad unida en la Conciencia Universal. Puede quedar así unido siempre en cada momento, pero hay veces que mi "yo" personal se manifiesta más porque estoy pensando más particularmente a una persona e a un lugar, con la concentración es una especie de desdoblamiento consciente que hago para ayudar a mis discípulos e a los que de mí mismo buscan también mi manifestación que puede ser de distintas maneras e de varios planos.

Dejeme felicitarla para sus labores misionales y decir de seguir así adelante siempre a fin que la G.F.U. no sea más una Teoría sino una cosa concreta y eficiente. Muy pronto tendremos que implantar mucha más nuestra Misión y especialmente con actividades sociales culturales, etc. Soy laborando muy duro con la Unesco, a fin de ver como puede de las 2 organizaciones cooperar y sobre que terreno la G.F.U. puede colaborar con la Unesco en vista de una Obra mundial con los fines que perseguimos pero sobre materia positiva de dispensarios, escuela, bibliotecas, terreno de deportes, ayuda a los niños, a los ancianos e enfermos, "reper", talleres artístico, etc.

Confiado en las actividades de su jurisdicción me quede antes de cerrar esta carta, agradecer a los Consejos de San José y Alajuela para su envío. Bendición a todos y yo hace los votos para que se realicen las buenas aspiraciones.

nes.

AUM T A T S A T...

R. de la Ferriere.